

PROJECTEUR MULTIMÉDIA LV-WX320/LV-X320/LV-WX310ST/LV-X310ST Mode d'emploi











Table des matières2
Consignes de sécurité 3
Contenu de l'emballage 14
Vue extérieure du projecteur 15
Commandes et fonctions
Positionnement du projecteur 22
Choix de l'emplacement
Identification de la taille de
projection souhaitée23
Connexion
Connexion d'un ordinateur ou
d'un moniteur27
Connexion d'appareils vidéo
en composantes28
Fonctionnement
Mise en marche du projecteur32
Utilisation des menus
Utilisation de la fonction de mot de passe
Changement de signal d'entrée36
Ajustement de l'image projetée 37
Agrandir et rechercher des détails 39
Sélection du format
Fonctions utiles disponibles
pendant une présentation 41
Réglage du minuteur de
présentation44
Masquer l'image45
Verrouillage des touches de
commande45
Arrêt sur image46
Réglage du son46
Personnalisation de l'affichage
des menus du projecteur46
Arrêt du projecteur47
Mise hors tension directe47

Avant d'installer et d'utiliser le projecteur, lisez attentivement ce mode d'emploi.

Ce projecteur offre de nombreuses fonctionnalités et fonctions pratiques. Utiliser le projecteur correctement vous permet de gérer ces fonctionnalités et de le maintenir en bon état pendant de nombreuses années à venir.

Une utilisation incorrecte peut non seulement réduire la durée de vie du produit, mais aussi causer des dysfonctionnements, des risques d'incendie ou d'autres accidents.

Si votre projecteur ne semble pas fonctionner correctement, lisez ce mode d'emploi à nouveau, vérifiez les opérations et les connexions des câbles, et essayez les solutions dans la section « Dépannage » dans le mode d'emploi. Si le problème persiste, contactez le Centre d'assistance clientèle Canon.



ATTENTION

Ne pas utiliser dans une salle informatique conformément à la Norme relative à la protection des ordinateurs et des équipements informatiques, ANSI/NFPA 75.

Avis de copyright

Veuillez noter que l'agrandissement ou la réduction de la taille d'une image à des fins commerciales ou pour une présentation publique peut porter atteinte au droit d'auteur protégé par la loi ou au titulaire des droits d'auteur du matériel original

À propos des marques commerciales

- Ethernet est une marque déposée de Xerox Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 et Aero sont des marques déposées ou des marques commerciales de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Mac, Mac OS et Macintosh sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et/ ou dans d'autres pays.
- HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing, LLC.
- PJLink est une marque déposée, ou une application qui a été soumise comme marque commerciale, au Japon, aux États-Unis United States et/ou dans d'autres pays ou régions.
- Crestron®, Crestron RoomView®, et Crestron Connected[™] sont des marques déposées de Crestron Electronics, Inc.
- MHL, le logo MHL et Mobile High-Definition Link sont des marques commerciales ou des marques déposées de MHL, LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.

🚹 Précautions de sécurité

AVERTISSEMENT :

- CET APPAREIL DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE.
- POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.
- L'objectif de projection de ce projecteur produit une lumière intense. Ne regardez pas directement l'objectif, sinon des lésions oculaires pourraient en résulter. Soyez particulièrement prudent à ce que les enfants ne regardent pas directement le rayon lumineux.
- Installez le projecteur dans une position adéquate. Cela pourrait provoquer autrement un risque d'incendie.
- Laisser un espace suffisant en haut, sur les côté et à l'arrière du projecteur est critique pour une bonne circulation de l'air et un bon refroidissement de l'appareil. Le diagramme présenté ici indique l'espace minimum nécessaire. Si le projecteur doit être intégré dans un compartiment ou autre enceinte, ces distances minimales doivent être respectées.



*Sauf indication contraire, les images de ce manuel montrent le LV-WX320/LV-X320.

- Ne couvrez pas les fentes de ventilation du projecteur. L'accumulation de chaleur peut réduire la durée de vie de votre projecteur, et peut aussi être dangereuse.
- Si le projecteur est inutilisé pendant une durée prolongée, débranchez le projecteur de la prise secteur.
- Ne projetez pas la même image pendant une longue durée.

Une image rémanente peut rester sur le panneau DMD du fait des caractéristiques du panneau du projecteur.

PRÉCAUTION POUR LA SUSPENSION AU PLAFOND

Lorsque vous suspendez le projecteur au plafond, nettoyez les entrées de ventilation et le haut du projecteur périodiquement avec un aspirateur. Si vous ne nettoyez pas le projecteur pendant une longue période, les ventilateurs de refroidissement peuvent être obstrués par la poussière, et cela peut causer une panne ou un sinistre.

N'INSTALLEZ PAS LE PROJECTEUR DANS DES MILIEUX GRAS, HUMIDES OU ENFUMÉS, COMME UNE CUISINE POUR ÉVITER UNE PANNE OU UN SINISTRE. SI LE PROJECTEUR ENTRE EN CONTACT AVEC DE L'HUILE OU DES PRODUITS CHIMIQUES, IL PEUT ÊTRE ENDOMMAGÉ.

■ LISEZ ET CONSERVEZ CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Toutes les consignes de sécurité et doivent être lues avant de commencer à utiliser le produit.

Lisez toutes les instructions données ici et conservez-les pour une utilisation ultérieure. Débranchez le projecteur de la prise secteur avant de le nettoyer. N'utilisez pas de produits d'entretien liquides ou en aérosol sur le projecteur. Utilisez un chiffon mouillé pour nettoyer.

Conformez-vous aux consignes et avertissements indiqués sur ce projecteur.

Pour une meilleure protection du projecteur pendant un orage, ou lorsqu'il est laissé sans surveillance ou inutilisé pendant de longues périodes de temps, débranchez-le de la prise murale. Cela permettra d'éviter les dommages dus à la foudre et aux surtensions.

N'exposez pas cet appareil à la pluie ou n'utilisez pas près de l'eau, par exemple, dans un sous-sol humide, près d'une piscine, etc.

N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant, car ils peuvent entraîner des risques.

Ne posez pas ce projecteur sur un chariot, un support ou une table instable. Le projecteur peut tomber, causant des blessures graves à un enfant ou un adulte, et être gravement endommagé. Utilisez uniquement avec un charriot ou un pied recommandé par le fabricant ou vendu avec le projecteur. Pour un montage au mur ou sur une étagère, utilisez un outil comme un kit de montage pour sécuriser le projecteur.

Un appareil sur un chariot doit être déplacé avec soin. Des arrêts soudains, une force excessive et des surfaces inégales peuvent conduire l'appareil et le chariot à se renverser.

Les fentes et ouvertures à l'arrière et l'avant du boîtier sont prévues pour la ventilation, pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil et le protéger de la surchauffe.



Les ouvertures ne doivent jamais être couvertes avec un tissu ou d'autres matériaux, et l'ouverture du fond ne doit pas être obstruée en plaçant le projecteur sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Ce projecteur ne doit jamais être placé à proximité ou au contact d'un radiateur ou d'une source de chaleur.

Ce projecteur ne doit pas être placé dans une installation encastrée, comme une bibliothèque, à moins qu'une ventilation suffisante ne soit assurée.

N'enfoncez jamais d'objets dans les fentes de ce projecteur car ils pourraient entrer en contact avec des points de voltage dangereux ou court-circuiter des éléments, d'où un risque d'incendie ou d'électrocution. Ne renversez jamais de liquide, quel qu'il soit, sur le projecteur.

N'installez pas le projecteur à proximité des conduits de ventilation d'air conditionné.

La source d'alimentation électrique du projecteur doit être conforme aux caractéristiques figurant sur l'étiquette d'identification. Si vous ne connaissez pas le type d'alimentation fournie, contactez le Centre d'assistance clientèle Canon ou votre compagnie d'électricité.

Ne surchargez pas les prises murales et les rallonges car cela peut provoquer un incendie une électrocution. Ne placez aucun objet sur le cordon d'alimentation. Ne placez pas ce projecteur où le cordon peut être endommagé par des personnes marchant dessus.

N'essayez pas de réparer par vous-même ce projecteur ; en l'ouvrant ou en enlevant le couvercle, vous vous exposez notamment à des risques d'électrocution. Confiez les opérations de réparation à un technicien qualifié.

Débranchez le projecteur de la prise murale et adressez-vous au service après-vente dans les conditions suivantes :

- a Quand le cordon ou la prise d'alimentation est endommagé ou dénudé.
- b Si un liquide a été renversé sur le projecteur.
- c Si le projecteur a été exposé à la pluie ou à de l'eau.
- d Si le projecteur ne fonctionne pas correctement malgré le respect des consignes d'utilisation. Effectuez uniquement les réglages indiqués dans les consignes d'utilisation car d'autres réglages incorrects risquent de provoquer des dommages nécessitant l'intervention prolongée d'un technicien qualifié pour remettre le projecteur en état de fonctionnement normal.
- e Si le projecteur est tombé ou le boîtier a été endommagé.
- f Quand les performances du projecteur deviennent irrégulières, ce qui indique la nécessité du recours au S.A.V.

Lorsque des pièces de remplacement sont nécessaires, assurez-vous que le technicien utilise des pièces de remplacement spécifiées par le fabricant qui ont les mêmes caractéristiques que les pièces originales. Des substitutions non autorisées peuvent présenter un risque d'incendie, de choc électrique ou des blessures.

À l'issue de tout entretien ou réparation à ce projecteur, demandez au technicien d'effectuer les contrôles de sécurité ordinaires pour déterminer si le projecteur est en parfait état de fonctionnement.

Cordon d'alimentation secteur

Ha

Le cordon d'alimentation secteur fourni avec ce projecteur est conforme aux exigences d'utilisation dans le pays où vous l'avez acheté.

PLACEZ VOTRE ÉQUIPEMENT PRÈS D'UNE PRISE SECTEUR FACILEMENT ACCESSIBLE.

Aux États-Unis et au Canada, LES LAMPES À L'INTÉRIEUR DE CE PRODUIT CONTIENNENT DU MERCURE ET DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CONFORMÉMENT AUX LOIS LOCALES, MUNICIPALES, DE L'ÉTAT, PROVINCIALES OU FÉDÉRALES.

Pour obtenir les informations relatives au recyclage et à la mise au rebut des lampes aux États-Unis et au Canada, veuillez composer le 1 800 OK-CANON.

Union Européenne, Norvège, Islande et Liechtenstein uniquement.

Ces symboles indiquent que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères, comme le spécifient la Directive européenne DEEE (2012/19/UE), la Directive européenne relative à l'élimination des piles et des accumulateurs usagés (2006/66/CE) et les lois en vigueur dans votre pays appliquant ces directives.



Ce produit doit être confié au distributeur à chaque fois que vous achetez un produit neuf similaire, ou à un point de collecte mis en place par les collectivités locales pour le recyclage des Déchets des Équipements Électriques et Électroniques (DEEE). Le traitement inapproprié de ce type de déchet risque d'avoir des répercussions sur l'environnement et la santé humaine, du fait de la présence de substances potentiellement dangereuses généralement associées aux équipements électriques et électroniques.

Votre entière coopération dans le cadre de la mise au rebut correcte de ce produit favorisera une meilleure utilisation des ressources naturelles.

Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contactez vos services municipaux, votre écoorganisme ou les autorités locales compétentes, ou consultez le site <u>www.canon-europe.com/weee</u>, ou <u>www.canon-europe.com/battery</u>.

Symboles de sécurité dans ce mode d'emploi

Cette section décrit les symboles de sécurité utilisés dans ce mode d'emploi. Des informations de sécurité importantes du projecteur sont identifiées par les symboles suivants. Respectez toujours les consignes de sécurité de ces symboles.

Avertissement	Indique le risque de décès ou de blessure grave dû à une mauvaise manipulation si les informations ne sont pas respectées. Pour assurer une utilisation en toute sécurité, respectez ces informations.
▲ Attention	Indique le risque de blessure due à une mauvaise manipulation si les informations ne sont pas respectées. Pour assurer une utilisation en toute sécurité, respectez ces informations.

Précautions d'utilisation

Cette section contenant des informations importantes relatives à la sécurité, assurez-vous de lire attentivement ce qui suit à l'avance afin de pouvoir utiliser votre projecteur correctement et en toute sécurité.



Si les situations suivantes se produisent, éteignez le projecteur, débranchez la prise d'alimentation de la prise électrique et contactez le Centre d'assistance clientèle Canon. Ne pas le faire pourrait causer un incendie ou une électrocution.

- Si de la fumée est émise
- Si une odeur ou un bruit inhabituel est émis
- Si un bruit fort se fait entendre et la source de lumière s'éteint
- Si de l'eau ou un autre liquide a pénétré dans le projecteur
- Si du métal ou tout autre matériau étranger est entré dans le projecteur
- · Si le projecteur est renversé ou est tombé et que son boîtier est endommagé

Avertissement

Prêtez attention aux points suivants pour manipuler le cordon d'alimentation. Ne pas prêter attention à ces points pourrait causer un incendie, une électrocution ou des blessures.

- Ne placez pas d'objets sur le cordon d'alimentation et ne le laissez pas se coincer sous le projecteur. Le cordon pourrait être endommagé.
- Ne recouvrez pas le cordon d'alimentation avec un tapis.
- Ne pliez pas de manière excessive, ne tordez pas, ne tirez pas ou n'apportez pas de modifications au cordon d'alimentation.
- Éloignez le cordon d'alimentation des radiateurs et autres sources de chaleur.
- N'utilisez pas le cordon d'alimentation quand il est plié finement, enroulé ou en paquet.
- N'utilisez pas un cordon d'alimentation endommagé. Si votre cordon d'alimentation est endommagé, contactez le Centre d'assistance clientèle Canon.
- N'utilisez pas de cordon d'alimentation autre que le type qui est inclus avec ce projecteur.
- Assurez-vous de connecter le fil de terre du cordon d'alimentation à la terre. Ne pas le faire pourrait causer une électrocution.
- Assurez-vous de connecter le fil de terre avant de brancher le cordon d'alimentation à la prise secteur. De même, lorsque vous déconnectez le fil de terre, veillez à débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur préalablement.

Avertissement

Prêtez attention au point suivant pour éviter que des petites pièces soient avalées accidentellement par les enfants.

• Des petites pièces telles que la pile de la télécommande, le support de la pile et les pieds réglables qui ont sont retirés peuvent être avalées accidentellement par les jeunes enfants, ce qui peut entraîner un étouffement. Les parents/responsables doivent les garder hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.

🕂 Avertissement

Prêtez attention aux points suivants concernant la source d'alimentation, la prise d'alimentation et la manipulation du connecteur. Ne pas le faire pourrait causer un incendie, une électrocution ou des blessures.

- N'utilisez pas de source d'alimentation avec une tension autre que la tension indiquée (C.A. 100 240 V).
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation et assurez-vous de tenir la prise d'alimentation ou le connecteur lors du retrait. Le cordon pourrait autrement être endommagé.
- N'insérez pas d'objets métalliques dans les pièces de contact de la prise d'alimentation ou le connecteur.
- Retirez le cordon d'alimentation de la prise avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien du projecteur.
- Ne retirez pas la prise d'alimentation ou le connecteur avec les mains mouillées.
- Insérez la prise d'alimentation et le connecteur solidement jusqu'à la base. En outre, n'utilisez pas une prise d'alimentation endommagée ou une prise qui est lâche.
- Si vous utilisez une rallonge électrique fixée à la prise secteur, assurez-vous que la consommation totale d'électricité des appareils connectés ne dépasse pas la capacité nominale.
- Inspectez régulièrement la prise d'alimentation et la prise secteur et enlevez toute poussière ou saleté entre la prise d'alimentation et la prise secteur.

Précautions d'installation

\Lambda Avertissement

Prêtez attention aux points suivants concernant l'installation et la manipulation du projecteur. Ne pas le faire pourrait causer un incendie, une électrocution ou des blessures.

- N'utilisez pas le projecteur dans une salle de bain ou de douche.
- N'utilisez pas le projecteur dans la pluie ou la neige, à la mer ou à proximité d'un plan d'eau.
- Ne placez pas de récipients contenant un liquide au-dessus du projecteur.
- Ne placez pas le projecteur dans un endroit où il sera exposé à des fumées grasses ou de la vapeur, comme une table ou un plan de travail de cuisine, etc.
- Ne touchez pas le projecteur lui-même, le cordon d'alimentation ou le câble en cas de foudre.

🚹 Avertissement

Prêtez attention aux points suivants concernant l'installation et la manipulation du projecteur. Ne pas le faire pourrait causer un incendie, une électrocution ou des blessures.

- Ne déplacez pas le projecteur avant de l'avoir éteint, d'avoir débranché la prise d'alimentation de la prise secteur et d'avoir débranché tous les autres câbles.
- Ne retirez pas le boîtier du projecteur et ne le démontez pas. L'intérieur du projecteur contient des composants à haute tension ainsi que des pièces qui sont chaudes. Elles pourraient causer une électrocution ou une brûlure. Si une inspection, un entretien ou une réparation est nécessaire, contactez le Centre d'assistance clientèle Canon.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas le projecteur (y compris les consommables) ou la télécommande.
- N'insérez pas d'objets dans les orifices de ventilation du projecteur, comme l'entrée d'air ou les sorties d'air.
- Ne placez pas de bombe sous pression devant les orifices de ventilation. La pression du contenu de la bombe peut augmenter en raison de la chaleur des orifices de ventilation, ce qui pourrait provoquer une explosion.
- De forts faisceaux lumineux sont émis lorsque le projecteur est en cours d'utilisation, ne regardez pas directement dans l'objectif du projecteur. Cela pourrait causer des lésions oculaires. Portez une attention particulière à empêcher les jeunes enfants de le faire.
- Lors d'une présentation devant le projecteur pendant qu'une image est projetée, effectuez votre présentation depuis une position où votre ombre ne sera pas projetée sur l'écran et où vous ne serez pas aveuglé par la lumière du projecteur.

Attention

Prêtez attention aux points suivants concernant l'installation et la manipulation du projecteur.

- Si vous ne comptez pas utiliser le projecteur pendant longtemps, veillez à retirer la prise d'alimentation de la prise secteur pour assurer la sécurité. Ne pas le faire pourrait causer un incendie.
- La température du boîtier autour et au-dessus des orifices de ventilation peut devenir chaude pendant le fonctionnement du projecteur. Toucher ces zones au cours de l'opération pourrait causer des brûlures aux mains.

Ne touchez pas ces zones. Cela peut pourrait causer des brûlures. Portez une attention particulière à empêcher aux jeunes enfants de toucher ces pièces. En outre, ne placez pas d'objets métalliques sur ces zones. En raison de la chaleur du projecteur, cela pourrait causer un accident ou des blessures.

Attention

Prêtez attention aux points suivants concernant l'installation et la manipulation du projecteur.

- Ne placez pas d'objets lourds sur le projecteur et ne vous asseyez pas ou ne montez pas dessus.
 Portez une attention particulière à empêcher les jeunes enfants de le faire. Le projecteur peut être renversé, ce qui pourrait causer des dommages ou des blessures.
- Ne placez pas le projecteur sur une surface instable ou inclinée. Le projecteur pourrait tomber ou être renversé et cela pourrait provoquer une blessure.
- Ne placez pas d'objets devant l'objectif lorsque le projecteur fonctionne. Cela pourrait causer un incendie.
- Lorsque vous nettoyez la poussière ou la saleté de l'objectif du projecteur, etc., n'utilisez pas n'importe quel type de pulvérisation qui soit inflammable. Comme la température de la lampe à l'intérieur du projecteur est élevée, elle pourrait s'enflammer, provoquant un incendie.
- Si le projecteur est utilisé pendant une longue période de temps, la poussière peut s'accumuler à l'intérieur du projecteur. Cela pourrait causer un incendie ou un dysfonctionnement. Il est recommandé qu'un entretien périodique du projecteur soit effectué. Pour plus de détails sur les coûts d'entretien, contactez le Centre d'assistance clientèle Canon.

Précaution pour la lampe

Ce projecteur utilise une lampe au mercure haute pression qui doit être manipulée soigneusement et correctement comme décrit ci-dessous.

La lampe au mercure a les caractéristiques suivantes.

- Un choc, l'abrasion, ou l'utilisation après la fin de la vie utile de la lampe peut endommager les lampes (ce qui peut être accompagné par un grand bruit) ou les faire griller.
- La durée de vie utile des lampes varie considérablement d'une lampe à l'autre et selon l'environnement d'utilisation. Les lampes sont pas garanties pour durer le même laps de temps, et certaines lampes peuvent défaillir plus tôt que les autres.
- La lampe deviendra progressivement plus sombre au fil du temps.

Avertissement

Lors du remplacement de la lampe, ou lorsque la lampe est endommagée, prêtez attention aux points suivants. Ne pas le faire pourrait causer une électrocution ou des blessures.

- Veillez à retirer la prose d'alimentation de la prise secteur avant de remplacer la lampe.
- Quand la lampe est endommagée, des éclats de verre peuvent être dispersés dans le projecteur. Contactez le Centre d'assistance clientèle Canon pour le nettoyage et l'inspection de l'intérieur du projecteur et le remplacement de la lampe.

Attention

Lors de la manipulation de la lampe, prêtez attention aux points suivants.

- Veillez à ne pas manipuler la lampe immédiatement après qu'elle a été utilisée. Veillez à couper l'alimentation et attendre environ 45 minutes pour que la lampe et le projecteur refroidissent suffisamment. Ne pas le faire pourrait causer une brûlure ou des blessures dues à la chaleur de la lampe ou du projecteur.
- Quand une instruction de remplacer la lampe a été affichée (le voyant de la lampe s'affiche (voir « Quand remplacer la lampe » à la page 66 pour plus de détails)), la possibilité d'éclatement de la lampe augmentera. Remplacez la lampe par une neuve dès que possible.
- Si la lampe est endommagée, du gaz à l'intérieur de la lampe (contenant du mercure) et des poussières peuvent être évacués par les orifices de ventilation. Si cela se produit, ouvrez immédiatement les portes et fenêtres pour assurer la ventilation de la salle. Si vous inhalez le gaz émis par la lampe ou s'il est entré en contact avec vos yeux ou votre bouche, consultez immédiatement un médecin.
- Lors de l'élimination d'une lampe au mercure usagée, mettez-la au rebut de la même manière qu'une lampe fluorescente et en conformité avec les réglementations locales où vous vivez.

Précautions pour la pile de la télécommande

🔨 Avertissement

Prêtez attention aux points suivants concernant la manipulation de la pile. Ne pas le faire pourrait causer un incendie ou des blessures.

- Ne jetez pas la pile dans un feu, ne la faites pas chauffer, ne la court-circuitez pas et ne démontez pas la pile.
- N'essayez pas de recharger la pile.
- Insérez la pile dans les positions +/- correctes.
- En cas de fuite du liquide da la pile et s'il entre en contact avec la peau, rincez abondamment à l'eau.

Précaution pour visionner le contenu 3D

Attention

Prêtez attention aux points suivants lorsque vous visionnez du contenu 3D.

- Les patients photosensibles, les patients souffrant de maladies cardiaques, les femmes enceintes, les personnes âgées et les personnes souffrant d'une maladie grave et/ou ayant des antécédents d'épilepsie ne devraient pas visionner du contenu 3D.
- Nous vous conseillons de ne pas visionner du contenu 3D si vous êtes en mauvaise condition physique, avez besoin de dormir ou avez bu de l'alcool.
- Arrêtez de regarder le contenu 3D si vous ressentez les symptômes suivants. Si vous ressentez un tel symptôme, arrêtez immédiatement de visionner le contenu 3D et faites une pause jusqu'à ce que le symptôme ait disparu.
 - Vous voyez des images doublement-floues ou vous ne pouvez pas voir l'image stéréoscopique.
 - Vous ressentez de la fatigue ou un inconfort.
- Faites des pauses lorsque vous visionnez du contenu 3D pendant une longue période de temps, car cela peut causer une fatigue oculaire. Visionner du contenu 3D pendant une longue période de temps ou les regarder sous un angle oblique peut provoquer une fatigue oculaire.
- Les parents doivent accompagner et surveiller leurs enfants, car les enfants ne peuvent pas exprimer correctement l'inconfort lors du visionnage de contenu 3D. Les enfants de six ans ou moins ne devraient pas visionner le contenu 3D.
- La distance optimale de visionnement 3D par rapport à l'écran est d'environ 3 fois la taille verticale de l'écran ou plus et vos yeux doivent être à hauteur de l'écran.

Pour une utilisation sûre

Prêtez attention aux points suivants lors du déplacement ou du transport du projecteur.

- Ce projecteur est un instrument de précision. Ne le renversez pas et ne le soumettez pas à des chocs. Cela peut pourrait causer un dysfonctionnement.
- Ne réutilisez pas des matériaux d'emballage ou absorbant les chocs qui ont été fournis avec le projecteur au moment de l'achat pour le transport ou l'expédition du projecteur. La protection du projecteur ne peut pas être garantie si les matériaux d'emballage ou absorbant les chocs usagés sont réutilisés. Des fragments de matériau absorbant les chocs peuvent également pénétrer à l'intérieur du projecteur ce qui pourrait causer un dysfonctionnement.
- Débranchez les câbles connectés au projecteur. Transporter le projecteur avec des câbles attachés peut provoquer un accident.
- Rentrez les pieds réglables.
- Fixez le capuchon de l'objectif pour protéger l'objectif.

Prêtez attention aux points suivants lors de l'installation ou l'utilisation du projecteur.

- Assurez-vous d'installer le projecteur dans un endroit où l'entrée d'air et les sorties d'air sont séparées du mur de plus de 50 cm (1,6'). Ne pas le faire pourrait causer un dysfonctionnement.
- N'installez pas le projecteur dans un endroit qui est humide, ou où il y a beaucoup de poussière, de fumées grasses ou de la fumée de tabac. Cela pourrait entraîner la contamination des composants optiques tels que l'objectif et le miroir et peut entraîner une détérioration de la qualité de l'image.
- Ne touchez pas l'objectif avec vos mains nues. Cela peut entraîner une détérioration de la qualité de l'image.
- Si le projecteur est déplacé rapidement d'un endroit où la température est basse à un endroit où la température est élevée, ou si la température à l'endroit où le projecteur est installé augmente brusquement, de l'humidité dans l'air peut provoquer la formation de condensation sur l'objectif ou le miroir du projecteur. Cela peut causer une image floue. Attendez que la condensation s'évapore pour que l'image projetée revienne à la normale.
- N'installez pas le projecteur dans un endroit où la température est élevée ou basse. Cela peut pourrait causer un dysfonctionnement.

Température de fonctionnement : 0°C (32°F) à 40°C (104°F)

Niveau d'humidité : 10% à 90%

Température de stockage : -20°C (-4°F) à 60°C (140°F)

- N'installez pas le projecteur près de lignes électriques à haute tension ou d'une source d'alimentation électrique.
- N'utilisez pas le projecteur sur une surface molle comme un tapis ou matelas de mousse, etc. Cela pourrait provoquer une accumulation de chaleur à l'intérieur du projecteur, ce qui pourrait entraîner un dysfonctionnement.
- N'obstruez pas l'entrée d'air ou les sorties d'air du ventilateur de refroidissement. Cela pourrait provoquer une accumulation de chaleur à l'intérieur du projecteur, ce qui peut causer un dysfonctionnement.
- Ne placez pas d'objets au-dessus du projecteur qui peuvent changer de forme ou de couleur du fait de la chaleur.
- Lorsque vous utilisez le projecteur à des altitudes supérieures à 1500 m (4921'), veuillez activer le Mode Haute altitude.
- Veuillez ne pas brosser ou ne pas frotter la surface de la plaque supérieure du projecteur. La surface pourrait être endommagée.

Contenu de l'emballage



Face avant/supérieure

LV-WX320/LV-X320



LV-WX310ST/LV-X310ST



Face arrière/inférieure



- Tableau de commande externe (Voir « Projecteur » à la page 16 pour plus d'informations.)
- 2. Couvercle de la lampe
- 3. Système de ventilation (sortie d'air chaud)
- 4. Bouton à dégagement rapide
- Molettes de mise au point et de zoom (LV-WX320/ LV-X320) Molette de mise au point (LV-WX310ST/LV-X310ST)
- 6. Capteur à infrarouge avant
- 7. Objectif de projection
- 8. Système de ventilation (entrée d'air)
- 9. Capuchon de l'objectif

- 10. Port de SERVICE
- 11. Port réseau (RJ-45)
- 12. Prise d'entrée HDMI/MHL
- 13. 2 prises d'entrée PC
- 14. Port CONTROL
- 15. Prise d'entrée vidéo
- 16. Prise d'entrée S-Vidéo
- 17. Prise d'entrée audio Prise de sortie audio
- 18. Prise du cordon d'alimentation secteur
- 19. Verrouillage Kensington
- 20. Pied à dégagement rapide
- 21. Barre de sécurité
- 22. Pied de réglage arrière

Projecteur

LV-WX320/LV-X320



LV-WX310ST/LV-X310ST



1. Molette de mise au point

Règle la mise au point de l'image projetée. Voir « Réglage fin de la taille et de la netteté de l'image » à la page 37 pour plus d'informations.

 Molette de zoom (LV-WX320/LV-X320) Règle la taille de l'image. Voir « Réglage fin de la taille et de la netteté de l'image » à la page 37 pour plus d'informations.

3. POWER (Voyant de l'alimentation) S'allume ou clignote lorsque le projecteur est en cours d'utilisation. Voir « Voyants » à la page 70 pour plus d'informations.

4. **()** POWER (ALLUMÉ/VEILLE)

Permet de faire basculer le projecteur entre les modes veille et activé. Voir « Mise en marche du projecteur » à la page 32 et « Arrêt du projecteur » à la page 47 pour plus d'informations.

Permet de masquer l'image à l'écran. Voir « Masquer l'image » à la page 45 pour plus d'informations.

6. OK/IMAGE

Active l'élément sélectionné dans le menu à l'écran.

Sélectionne un mode de configuration de l'image disponible. Voir « Sélection d'un mode d'image » à la page 41 pour plus d'informations.

7. MENU

Permet d'activer l'affichage des menus à l'écran (OSD). Retourne au menu précédent de l'affichage des OSD, quitte et enregistre les paramètres de menu. Voir « Utilisation des menus » à la page 33 pour plus d'informations.

8. TEMP (Voyant d'avertissement de surchauffe) S'allume en rouge lorsque la température du projecteur est trop élevée. Voir « Voyants » à la page 70 pour plus d'informations.

9. LAMP (Voyant de la lampe)

Indique l'état de la lampe. S'allume ou clignote lorsqu'un problème se produit au niveau de la lampe. Voir « Voyants » à la page 70 pour plus d'informations.

10. AUTO PC

Détermine automatiquement le meilleur paramétrage pour l'image projetée. Voir « Réglage automatique de l'image » à la page 37 pour plus d'informations.

11. Touches Trapèze/Flèches (□ /▲Haut, □ /▼ Bas)

Permet de corriger manuellement la déformation des images due à l'angle de projection. Voir « Correction trapézoïdale » à la page 38 pour plus d'informations.

12. ► Droite/ 🔒

Active le verrouillage des touches du panneau. Voir « Verrouillage des touches de commande » à la page 45 pour plus d'informations.

Lorsque l'affichage des menus à l'écran (OSD) est activé, les touches #5, #11 et #12 servent de flèches pour sélectionner les différentes options et effectuer les réglages nécessaires. Voir « Utilisation des menus » à la page 33 pour plus d'informations.

13. INPUT

Affiche la barre de sélection de la source. Voir « Changement de signal d'entrée » à la page 36 pour plus d'informations. Quand vous êtes en mode de connexion MHL et le menu OSD du projecteur est désactivé, ces boutons sont disponibles pour contrôler votre appareil intelligent : touches fléchées, OK/IMAGE, AUTO PC.

> 5, 11 et 12 : touches fléchées Les touches fléchées sont disponibles pour contrôler votre appareil intelligent.

6. OK/IMAGE

Utilisez la touche pour confirmer la sélection sur le menu OSD de votre appareil intelligent.

10. AUTO PC

Utilisez la touche pour retourner ou quitter le menu OSD de votre appareil intelligent.

Pour accéder au mode de connexion MHL, connectez un appareil MHL (voir « Connexion d'un appareil intelligent compatible MHL » à la page 29 pour des détails) et basculez le signal d'entrée sur HDMI/MHL (voir « Changement de signal d'entrée » à la page 36 pour des détails).

À prendre en compte pour la connexion des appareils MHL (Voir « Connexion d'un appareil intelligent compatible MHL » à la page 29 pour plus de détails.)

Télécommande: LV-RC08



1. **() POWER (ALLUMÉ/VEILLE)**

Permet de faire basculer le projecteur entre les modes veille et activé. Voir « Mise en marche du projecteur » à la page 32 et « Arrêt du projecteur » à la page 47 pour plus d'informations.

2. INPUT

Affiche la barre de sélection de la source. Voir « Changement de signal d'entrée » à la page 36 pour plus d'informations.

3. ◀ Gauche

Sélectionne les différentes options et effectue les réglages nécessaires. Voir « Utilisation des menus » à la page 33 pour plus d'informations.

4. BLANK

Permet de masquer l'image à l'écran. Voir « Masquer l'image » à la page 45 pour plus d'informations.

5. TIMER

Active ou règle certains paramètres de base d'un minuteur à l'écran. Voir « Utilisation de la touche TIMER » à la page 45 pour plus d'informations.

6. D.ZOOM (+, -)

Agrandit ou réduit la taille de l'image projetée. Voir « Agrandir et rechercher des détails » à la page 39 pour plus d'informations.

7. MUTE

Désactive temporairement l'audio. Voir « Réglage du son » à la page 46 pour plus d'informations.

8. MENU

Permet d'activer l'affichage des menus à l'écran (OSD). Retourne au menu précédent de l'affichage des OSD, quitte et enregistre les paramètres de menu. Voir « Utilisation des menus » à la page 33 pour plus d'informations.

9. Touches Trapèze/Flèches (□ / ▲ Haut, □ / ▼ Bas) Permet de corriger manuellement la déformation des images due à l'angle de projection. Voir « Correction trapézoïdale » à la page 38 pour plus d'informations.

10. AUTO PC

Détermine automatiquement le meilleur paramétrage pour l'image projetée. Voir « Réglage automatique de l'image » à la page 37 pour plus d'informations.

11. ► Droite/ 🔒

Active le verrouillage des touches du panneau. Voir « Verrouillage des touches de commande » à la page 45 pour plus d'informations.

Lorsque l'affichage des menus à l'écran (OSD) est activé, les touches #3, #9 et #11 servent de flèches pour sélectionner les différentes options et effectuer les réglages nécessaires. Voir « Utilisation des menus » à la page 33 pour plus d'informations.

12. FREEZE

Met en pause l'image projetée. Voir « Arrêt sur image » à la page 46 pour plus d'informations.

13. OK/IMAGE

Active l'élément sélectionné dans le menu à l'écran (OSD).

Sélectionne un mode de configuration de l'image disponible. Voir « Sélection d'un mode d'image » à la page 41 pour plus d'informations.

14. Touches VOLUME (+, -)

Règle le niveau sonore. Voir « Réglage du son » à la page 46 pour plus d'informations.

Quand vous êtes en mode de connexion MHL et le menu OSD du projecteur est désactivé, ces boutons sont disponibles pour contrôler votre appareil intelligent : touches fléchées, OK/IMAGE, AUTO PC.

> 3, 9 et 11 : touches fléchées Les touches fléchées sont disponibles pour contrôler votre appareil intelligent.

10. AUTO PC

Utilisez la touche pour retourner ou quitter le menu OSD de votre appareil intelligent.

13. OK/IMAGE

Utilisez la touche pour confirmer la sélection sur le menu OSD de votre appareil intelligent.

Pour accéder au mode de connexion MHL, connectez un appareil MHL (voir « Connexion d'un appareil intelligent compatible MHL » à la page 29 pour des détails) et basculez le signal d'entrée sur HDMI/MHL (voir « Changement de signal d'entrée » à la page 36 pour des détails).

À prendre en compte pour la connexion des appareils MHL (Voir « Connexion d'un appareil intelligent compatible MHL » à la page 29 pour plus de détails.)

Utilisation de la télécommande pour la première fois

Tirez la languette avant d'utiliser la télécommande.



Portée efficace de la télécommande

Le capteur à infrarouge (IR) de la télécommande se trouve à l'avant du projecteur. La distance entre la télécommande et le capteur ne doit pas dépasser 8 mètres (environ 26 pieds).

Assurez-vous qu'aucun obstacle susceptible de bloquer le rayon infrarouge n'est interposé entre la télécommande et le capteur infrarouge du projecteur.

- Il est possible que vous ne puissiez pas effectuer des opérations s'il y a des obstacles entre la télécommande et le projecteur.
 - Il est possible que vous ne puissiez pas utiliser la télécommande si la lumière directe du soleil ou une forte lumière brille sur le récepteur IR de la télécommande.

Remplacement de la pile de la télécommande

1. Retirez le support de la pile.

Veuillez suivre les instructions illustrées. Poussez le bras de verrouillage tout en retirant le support de la pile.

- 2. Insérez une nouvelle pile dans le support. Veillez à ce que le pôle positif de la pile soit placé vers l'extérieur.
- 3. Replacez le support de la pile dans la télécommande.
- Risque d'explosion si la pile est remplacée par un type incorrect.
 - Éliminez les piles usagées en accord avec les instructions.
 - L'utilisation d'une pile de type incorrect peut provoquer une explosion. Utilisez uniquement une pile bouton au lithium, de type CR2025.
 - Éliminez les piles usagées en accord avec les réglementations locales. Débarrassez-vous des piles usagées rapidement. Les piles peuvent exploser si elles sont malmenées. Ne pas recharger, démonter ou jeter au feu.
 - Prenez soin à traiter la pile conformément aux instructions.
 - Chargez la pile avec ses côtés positif (+) et négatif (-) correctement orientés comme indiqué sur la télécommande.
 - Conservez les piles hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
 - La pile de la télécommande et les supports de pile peuvent poser un risque d'étouffement en cas d'ingestion accidentelle par de petits enfants. Assurez-vous de les placer hors de portée des enfants. S'ils sont avalés par accident, consultez un médecin immédiatement.
 - Retirez la pile si la télécommande n'est pas utilisée pendant une longue période.
 - Conservez la pile dans l'emballage original jusqu'au moment de vous en servir.
 - Ne mettez jamais la pile en bouche pour une raison quelconque, car elle peut facilement être avalée. Si la pile est avalée, contactez votre médecin ou votre centre antipoison.
 - Éliminez la pile usagée avec du ruban adhésif collé à ses deux extrémités.
 - En cas de fuite du liquide de la pile et s'il entre en contact avec la peau, rincez abondamment à l'eau.





Logiciels tiers

Ce produit inclut des modules logiciels tiers.

• uIP (micro IP) version 0.9

Veuillez consulter le texte de la licence ci-dessous concernant la condition de licence.

Copyright © 2001-2003, Adam Dunkels.

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- 1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- 3. The name of the author may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHOR "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Support des logiciels tiers

Canon Inc., les sociétés affiliées de Canon, ainsi que des entreprises de vente n'offrent pas de services de support pour ces programmes. Nous ne pouvons pas répondre aux questions ou demandes de renseignements de vous ou d'autres parties au sujet de ces programmes.

Choix de l'emplacement

Vous pouvez choisir l'emplacement du projecteur en fonction de la disposition de la pièce ou de vos préférences. Tenez compte de la taille et de l'emplacement de votre écran, de l'emplacement d'une prise de courant adéquate, ainsi que de la disposition et de la distance entre le projecteur et les autres appareils.

Votre projecteur a été conçu pour être installé dans un des emplacements d'installation possibles :



Pour le montage au plafond, vous devez utiliser le kit de montage au plafond qui sera disponible pour ce projecteur. Demandez à un spécialiste de l'installer. Pour des détails, consultez votre revendeur.

- La garantie de ce projecteur ne couvre pas les dommages causés par l'utilisation d'un kit de montage au plafond non-recommandé ou par l'installation du kit de montage dans un mauvais emplacement.
- Lorsque le projecteur est monté au plafond, les images peuvent apparaître plus sombres que celles projetées dans le cas d'un montage sur une table. Ce n'est pas un dysfonctionnement du produit.

Identification de la taille de projection souhaitée

La distance entre l'objectif du projecteur et l'écran, le réglage du zoom (si disponible) et le format vidéo ont chacune une incidence sur la taille de l'image projetée.

4:3 est le format natif du LV-X320/LV-X310ST. Pour projeter une image au format complet 16:9 (grand écran), le projecteur peut redimensionner et adapter une image grand écran à la largeur d'origine du projecteur. Cela donnera une hauteur relativement plus petite, équivalente à 75% de la hauteur d'origine du projecteur.





Image au format 4:3 dans une zone d'affichage au format 4:3

Image au format 16:9 adaptée vers une zone d'affichage au format 4:3

Par conséquent, une image au format 16:9 n'utilisera pas 25% de la hauteur d'une image au format 4:3 affichée par ce projecteur. Cette proportion apparaîtra sous la forme de barres noires (non éclairées) en haut et en bas (hauteur verticale de 12,5% respectivement) de la zone d'affichage de projection 4:3 à chaque fois que sera affichée une image au format 16:9 dans le centre vertical de la zone d'affichage de projection 4:3.

16:10 est le format natif du LV-WX320/LV-WX310ST. Pour projeter une image au format complet 16:9 (grand écran), le projecteur peut redimensionner et adapter une image grand écran à la largeur d'origine du projecteur. Cela donnera une hauteur relativement plus petite, équivalente à 90% de la hauteur d'origine du projecteur.





Image au format 4:3 dans une zone d'affichage au format 16:10

Image au format 16:9 adaptée vers une zone d'affichage au format 16:10

Par conséquent, une image au format 16:9 n'utilisera pas 10% de la hauteur d'une image au format 16:10 affichée par ce projecteur. Cette proportion apparaîtra sous la forme de barres noires (non éclairées) en haut et en bas (hauteur verticale de 5% respectivement) de la zone d'affichage de projection 16:10 à chaque fois que sera affichée une image au format 16:9 dans le centre vertical de la zone d'affichage de projection 16:10.

Le projecteur doit toujours être placé sur une surface horizontale (par exemple à plat sur une table), et positionné perpendiculairement (angle droit de 90°) au centre horizontal de l'écran. Cela évite la déformation des images causée par les projections angulaires (ou vers des surfaces angulaires).

Les projecteurs numériques modernes ne projettent pas directement vers l'avant (comme le faisaient les anciens projecteurs de films à bobines). Ils sont au contraire conçus pour projeter à un angle légèrement plus élevé que l'horizontale du projecteur. Cela permet de les placer directement sur une table pour qu'ils projettent vers l'avant et vers le haut sur un écran placé de telle sorte que son bord inférieur se trouve audessus du niveau de la table (afin que toute la salle puisse voir l'écran).

Vous voyez sur le diagramme de la page 25 que ce type de projection entraîne un décalage vertical de la partie inférieure de l'image projetée par rapport à l'horizontale du projecteur.

Si le projecteur est placé plus loin de l'écran, la taille de l'image projetée augmente, et le décalage vertical augmente proportionnellement.

Au moment de déterminer la position de l'écran et du projecteur, vous devez tenir compte de la taille de l'image et du décalage vertical, tous deux proportionnels à la distance de projection.

Lorsque des stries fines sont observées sur les images projetées

Cela est dû à une interférence avec la surface de l'écran et n'est pas un dysfonctionnement. Remplacez l'écran ou déplacez un peu la mise au point.

Comment déterminer la position du projecteur pour une taille d'écran donnée

- 1. Sélectionnez votre taille d'image.
- Reportez-vous au tableau et sélectionnez la taille qui se rapproche le plus de celle de votre image dans les colonnes de gauche intitulées "Taille d'image". À partir de cette valeur, cherchez dans la ligne correspondante la distance moyenne de l'écran dans la colonne intitulée "Distance de l'écran : L". Il s'agit de la distance de projection.
- Sur la même ligne, regardez la valeur indiquée dans la colonne de droite et notez la valeur "Hd". Elle déterminera le positionnement de décalage vertical définitif du projecteur par rapport au bord de l'image.
- 4. Il est recommandé de positionner le projecteur perpendiculairement au centre horizontal de l'écran, à une distance de ce dernier déterminée par l'étape 2 ci-dessus, et un décalage déterminé par l'étape 3 ci-dessus.

<Par exemple>

LV-X310ST : Si vous utilisez un écran au format 4:3 de 2,54 m (100 pouces), la distance de l'écran est de 1,23 m avec un décalage vertical de 22,9 cm.

Si vous positionnez le projecteur différemment (à la position recommandée), vous devrez le diriger vers le bas ou vers le haut pour centrer l'image à l'écran. Ceci peut entraîner une déformation de l'image. Pour la corriger, utilisez la fonction de correction trapézoïdale. Voir « Correction trapézoïdale » à la page 38 pour plus d'informations.

Comment déterminer la taille d'écran recommandée pour une distance donnée

Cette méthode peut être utilisée si vous avez acheté ce projecteur et souhaitez savoir quelle taille d'écran est adaptée à votre pièce.

La taille d'écran maximale est limitée par l'espace physique disponible dans votre pièce.

- 1. Mesurez la distance entre le projecteur et l'endroit où vous souhaitez placer l'écran. Il s'agit de la distance de projection.
- 2. Reportez-vous au tableau et sélectionnez la distance la plus proche de votre mesure dans la colonne Taille d'image. Si les valeurs min. et max. sont disponibles dans le tableau, vérifiez que la distance mesurée se situe bien entre les distances moyennes min. et max. citées dans le tableau.
- Regardez la valeur indiquée à gauche, sur la même ligne, vous y trouvez la "Taille d'image" correspondante. Il s'agit de la taille de l'image projetée à cette distance de projection.
- 4. Sur la même ligne, regardez la valeur indiquée dans la colonne de droite et notez la valeur "Hd". Elle déterminera le positionnement définitif de l'écran par rapport à l'horizontale du projecteur.

<Par exemple>

LV-X310ST : Si la distance mesurée est de 1 m et le format de votre écran est 4:3, la valeur la plus proche dans la colonne "Distance de l'écran : L" est 0,99 m. Cette ligne indique qu'un écran de 80 pouces est requis.

Emplacement du projecteur (LV-WX320/LV-X320)

La taille de l'image varie selon la distance entre l'écran et le projecteur.

Projection avant



L : Entre l'écran et le bord avant du projecteur H : Hauteur de l'image projetée

LV-X320 (4:3)

	Distance de l'écran : L										
Taille diago	de la onale	Large	ur : W	Haute	eur : H	Plus o (Gra	courte and)	Plus g (Té	rande elé)	Н	d
pouce	m	pouce	cm	pouce	cm	pouce	m	pouce	m	pouce	cm
60	1,5	48	122	36	91	94	2,4	103	2,6	3,6	9,1
70	1,8	56	142	42	107	110	2,8	120	3,1	4,2	10,7
80	2,0	64	163	48	122	125	3,2	138	3,5	4,8	12,2
90	2,3	72	183	54	137	141	3,6	155	3,9	5,4	13,7
100	2,5	80	203	60	152	156	4,0	172	4,4	6,0	15,2
120	3,1	96	244	72	183	188	4,8	207	5,2	7,2	18,3
150	3,8	120	305	90	229	235	6,0	258	6,6	9,0	22,9
180	4,6	144	366	108	274	282	7,2	310	7,9	10,8	27,4

LV-WX320 (16:10)

	Distance de l'écran : L											
Taille diago	de la onale	Large	ur : W	Hauteur : H		W Hauteur : H Plus courte (Grand)		courte and)	Plus grande (Télé)		Hd	
pouce	m	pouce	cm	pouce	cm	pouce	m	pouce	m	pouce	cm	
60	1,5	51	129	32	81	79	2,0	87	2,2	0,0	0	
70	1,8	59	151	37	94	92	2,3	101	2,6	0,0	0	
80	2,0	68	172	42	108	105	2,7	115	2,9	0,0	0	
90	2,3	76	194	48	121	118	3,0	130	3,3	0,0	0	
100	2,5	85	215	53	135	131	3,3	144	3,7	0,0	0	
120	3,1	102	258	64	162	157	4,0	173	4,4	0,0	0	
150	3,8	127	323	79	202	197	5,0	217	5,5	0,0	0	
180	4,6	153	388	95	242	236	6,0	260	6,6	0,0	0	

Les données ci-dessus sont approximatives et peuvent être légèrement différentes des mesures réelles. Si vous avez l'intention d'installer le projecteur de façon permanente, Canon vous recommande de tester physiquement la taille et la distance de projection à l'emplacement précis d'installation du projecteur avant de l'installer de façon permanente, afin de prendre en compte les caractéristiques optiques de ce projecteur. Cela vous aidera à déterminer la position de montage exacte la mieux adaptée à l'emplacement de votre installation.

Emplacement du projecteur (LV-WX310ST/LV-X310ST)

La taille de l'image varie selon la distance entre l'écran et le projecteur.

Projection avant



L : Entre l'écran et le bord avant du projecteur H : Hauteur de l'image projetée

LV-X310ST (4:3)

	Т	age	Distance de l'écran : l		НЧ					
Taille de la	i diagonale	Large	ur : W	Haute	ur : H	Distance ut		Пü		
pouce	m	pouce	cm	pouce	cm	pouce	m	pouce	cm	
60	1,5	48	122	36	91	29	0,74	5,4	13,7	
70	1,8	56	142	42	107	34	0,86	6,3	16,0	
80	2,0	64	163	48	122	39	0,99	7,2	18,3	
90	2,3	72	183	54	137	44	1,11	8,1	20,6	
100	2,5	80	203	60	152	49	1,23	9,0	22,9	
120	3,0	96	244	72	183	58	1,48	10,8	27,4	

LV-WX310ST (16:10)

	Т	age	Distanco do l'ácran : L		Нч				
Taille de la	a diagonale	Large	ur : W	Haute	eur : H	Distance ut		пи	
pouce	m	pouce	cm	pouce	cm	pouce	m	pouce	cm
70	1,8	59	151	37	94	29	0,74	1,9	4,7
80	2,0	68	172	42	108	33	0,84	2,1	5,4
90	2,3	76	194	48	121	37	0,95	2,4	6,1
100	2,5	85	215	53	135	41	1,05	2,6	6,7
120	3,0	102	258	64	162	50	1,26	3,2	8,1

Les données ci-dessus sont approximatives et peuvent être légèrement différentes des mesures réelles. Si vous avez l'intention d'installer le projecteur de façon permanente, Canon vous recommande de tester physiquement la taille et la distance de projection à l'emplacement précis d'installation du projecteur avant de l'installer de façon permanente, afin de prendre en compte les caractéristiques optiques de ce projecteur. Cela vous aidera à déterminer la position de montage exacte la mieux adaptée à l'emplacement de votre installation.

Pour connecter la source d'un signal au projecteur, procédez comme suit :

- 1. Mettez préalablement tous les appareils hors tension.
- 2. Utilisez les câbles appropriés pour chaque source.
- 3. Branchez les câbles correctement.
- Voir le mode d'emploi de chaque appareil pour les détails sur ses connexions.
 - Contactez votre revendeur pour les détails sur ses connexions.
 - Pour les connexions illustrées ci-dessous, certains câbles ne sont pas fournis avec le projecteur. Vous pouvez vous procurer ces câbles dans les magasins spécialisés en électronique.

Connexion d'un ordinateur ou d'un moniteur

Connexion à un ordinateur

Le projecteur est équipé d'une prise d'entrée PC qui vous permet de le connecter à des ordinateurs compatibles IBM® et Macintosh®. Un adaptateur Mac est nécessaire si vous souhaitez connecter le projecteur à un ordinateur Macintosh.

Pour connecter le projecteur à un ordinateur notebook ou de bureau :

- 1. Connectez une extrémité du câble PC fourni à la prise de sortie D-Sub de l'ordinateur.
- 2. Connectez l'autre extrémité du câble PC à la prise de signal **COMPUTER-1** ou **COMPUTER-2** du projecteur.
- 3. Si vous souhaitez utiliser le haut-parleur pendant vos présentations, munissez-vous d'un câble audio adapté et connectez une extrémité à la prise de sortie audio de l'ordinateur, et l'autre à la prise **AUDIO IN** du projecteur.
- 4. Si vous le souhaitez, vous pouvez utiliser un autre câble audio adapté et connecter une extrémité du câble à la prise AUDIO OUT du projecteur et l'autre extrémité à vos haut-parleurs externes (non fournis).

Une fois connecté, l'audio se règle via les menus de l'affichage à l'écran (OSD) du projecteur. Voir « Réglage du son » à la page 46 pour plus d'informations.

Le chemin de connexion final doit être similaire à celui du diagramme suivant :



- De nombreux ordinateurs portables n'activent pas automatiquement leur port vidéo externe lorsqu'ils sont connectés à un projecteur. Pour activer ou désactiver l'affichage externe, vous pouvez généralement utiliser la combinaison de touches FN + F3 ou CRT/LCD. Sur votre ordinateur portable, recherchez la touche de fonction CRT/LCD ou une touche de fonction portant un symbole de moniteur. Appuyez simultanément sur la touche FN et la touche illustrée. Consultez la documentation de votre ordinateur portable pour connaître la combinaison de touches exacte.
- Lorsque vous utilisez un câble PC plus long au lieu du câble fourni, l'image peut ne pas être projetée correctement.
 - Certains ordinateurs nécessitent des connecteurs analogiques supplémentaires ou des adaptateurs de sortie RVB pour être connectés avec ce projecteur.

Connexion d'appareils vidéo en composantes

Vous pouvez connecter votre projecteur à plusieurs appareils vidéo en composantes équipés des prises de sortie suivantes :

- HDMI
- Vidéo en composantes
- S-Vidéo
- Vidéo (composite)

Il suffit de connecter le projecteur à un appareil vidéo en utilisant l'une des méthodes de connexion citées ci-dessus. Chacune fournit une qualité vidéo différente. Le choix de la méthode dépend surtout de la disponibilité des prises pour le projecteur et l'appareil vidéo, comme décrit ci-dessous :

L'interface HDMI (High-Definition Multimedia Interface) prend en charge la transmission des données vidéo non compressées entre les appareils compatibles, tels que les tuners TV numérique, les lecteurs de DVD et les affiche via un seul câble. Elle fournit la parfaite expérience d'image numérique. Voir « Connexion à un appareil HDMI » à la page 28 pour plus d'informations concernant la connexion du projecteur à un appareil HDMI.

Les tuners TV numérique et les lecteurs de DVD sont équipés de sorties vidéo en composantes. Si ces dernières sont disponibles sur vos appareils, elles doivent être préférées à la vidéo composite comme méthode de connexion. Voir « Connexion d'un appareil vidéo en composantes » à la page 29 pour plus d'informations concernant la connexion du projecteur à un appareil vidéo en composantes.

Si votre appareil vidéo en composantes est doté de prises vidéo composite et S-Vidéo, sélectionnez ce dernier. Voir « Connexion d'un appareil S-Vidéo » à la page 30 pour plus d'informations concernant la connexion du projecteur à un appareil S-Vidéo.

Si votre appareil vidéo n'a que des prises de sortie vidéo composite, connectez à l'entrée vidéo composite. Voir « Connexion d'un appareil vidéo composite » à la page 31 pour plus d'informations concernant la connexion du projecteur à un appareil vidéo composite.

Connexion à un appareil HDMI

Utilisez un câble HDMI lors de la connexion entre le projecteur et des appareils HDMI.

Pour connecter le projecteur à un appareil HDMI :

- 1. Prenez un câble HDMI et connectez une extrémité à la prise de sortie HDMI de l'appareil vidéo.
- 2. Connectez l'autre extrémité du câble à la prise d'entrée HDMI/MHL du projecteur.
- Le chemin de connexion final doit être similaire à celui du diagramme suivant :



C Lorsque vous vous connectez ce projecteur et un appareil HDMI (comme un lecteur de DVD) via la prise HDMI, la couleur noire peut apparaître sombre et profonde, selon le type d'appareil connecté.

• Cela dépend du réglage de niveau de noir de l'appareil connecté. Il existe deux sortes de méthodes pour transférer numériquement des données d'image, dans lesquelles différents paramètres de niveau de noir sont utilisés respectivement. Par conséquent, les spécifications des signaux issus de lecteurs de DVD sont différentes, en fonction du type de la méthode de transfert de données numériques qu'ils utilisent.

• Certains lecteurs de DVD sont fournis avec une fonction pour changer les méthodes pour reproduire les signaux numériques. Lorsque votre lecteur DVD est fourni avec une telle fonction, réglez-le comme suit.

EXPAND (ÉTENDRE) ou ENHANCED (AMÉLIORÉ) -> NORMAL

• Voir le mode d'emploi de votre lecteur DVD pour les détails.

• Lorsque vous passez en entrée HDMI, l'image projetée peut afficher de mauvaises couleurs pendant environ 1 seconde. Ce n'est pas un dysfonctionnement du produit.

Connexion d'un appareil intelligent compatible MHL

Utilisez un câble MHL lors de la connexion entre le projecteur et les appareils intelligents.

Pour connecter le projecteur à un appareil intelligent :

- 1. Prenez un câble MHL et connectez une extrémité à la prise de sortie MHL de l'appareil intelligent.
- 2. Connectez l'autre extrémité du câble à la prise d'entrée HDMI/MHL du projecteur.

Le chemin de connexion final doit être similaire à celui du diagramme suivant :



- Quand un appareil intelligent compatible MHL est connecté et le signal d'entrée est HDMI/MHL, certains boutons sur le projecteur et la télécommande sont disponibles pour contrôler votre appareil intelligent. Voir « Commandes et fonctions » à la page 16 pour des détails.
- Utilisez un câble MHL (disponible sur le marché) et un adaptateur de conversion MHL-HDMI (disponible sur le marché), qui sont conformes à la norme MHL. Lorsque des éléments non conformes sont utilisés, la projection d'image peut ne pas être possible, ou l'appareil connecté peut mal fonctionner ou générer de la chaleur.
 - Les images peuvent ne pas être affichées correctement en fonction du type d'appareil connecté et des réglages.
 - L'opération peut différer ou l'opération prévue peut ne pas être réalisée en utilisant les commandes sur le projecteur et la télécommande, en fonction de l'appareil connecté.
 - Lorsque vous utilisez un adaptateur de conversion MHL-HDMI (disponible sur le marché), le l'appareil connecté ne peut pas être contrôlé en utilisant les commandes sur le projecteur et la télécommande.
 - Lorsque les images ne peuvent pas être correctement projetées, déconnectez et reconnectez le câble MHL.
 - Le fonctionnement n'est pas garanti pour tous les appareils connécts.

Connexion d'un appareil vidéo en composantes

Examinez votre appareil vidéo en composantes pour déterminer s'il est équipé d'une série d'interfaces de sortie vidéo en composantes inutilisées :

- Si c'est le cas, vous pouvez continuer à suivre cette procédure.
- Dans le cas contraire, il vous faudra trouver une autre méthode pour connecter cet appareil.

Pour connecter le projecteur à un appareil vidéo en composantes:

- 1. Munissez-vous d'un câble adaptateur vidéo composantes vers RVB (D-Sub) et connectez l'extrémité dotée de 3 connecteurs de type RCA aux sorties vidéo en composantes de l'appareil vidéo. Effectuez les branchements en fonction des couleurs ; vert/vert, bleu/bleu, rouge/rouge.
- 2. Connectez l'autre extrémité du câble adaptateur vidéo en composantes vers RVB (D-Sub) (doté d'un connecteur de type D-Sub) à la prise **COMPUTER-1** ou **COMPUTER-2** du projecteur.
- 3. Si vous souhaitez utiliser le haut-parleur pendant vos présentations, munissez-vous d'un câble audio adapté et connectez une extrémité à la prise de sortie audio de l'ordinateur, et l'autre à la prise **AUDIO IN** du projecteur.

 Si vous le souhaitez, vous pouvez utiliser un autre câble audio adapté et connecter une extrémité du câble à la prise AUDIO OUT du projecteur et l'autre extrémité à vos haut-parleurs externes (non fournis).

Une fois connecté, l'audio se règle via les menus de l'affichage à l'écran (OSD) du projecteur. Voir « Réglage du son » à la page 46 pour plus d'informations.

Le chemin de connexion final doit être similaire à celui du diagramme suivant :



Si l'image vidéo sélectionnée ne s'affiche pas lors de la mise sous tension du projecteur et que la source vidéo sélectionnée est correcte, vérifiez que l'appareil vidéo est sous tension et fonctionne correctement. Vérifiez également que les câbles de signal sont bien connectés.

Connexion d'un appareil S-Vidéo

Examinez votre appareil vidéo pour déterminer s'il est équipé d'une sortie S-Vidéo inutilisée :

- Si c'est le cas, vous pouvez continuer à suivre cette procédure.
- Dans le cas contraire, il vous faudra trouver une autre méthode pour connecter cet appareil.

Pour connecter le projecteur à un appareil S-Vidéo :

- 1. Prenez un câble S-Vidéo et connectez une extrémité à la prise de sortie S-Vidéo de l'appareil vidéo.
- 2. Connectez l'autre extrémité du câble S-Vidéo à la prise S-VIDEO du projecteur.
- Si vous souhaitez utiliser le haut-parleur pendant vos présentations, munissez-vous d'un câble audio adapté et connectez une extrémité à la prise de sortie audio de l'ordinateur, et l'autre à la prise AUDIO IN du projecteur.
- 4. Si vous le souhaitez, vous pouvez utiliser un autre câble audio adapté et connecter une extrémité du câble à la prise AUDIO OUT du projecteur et l'autre extrémité à vos haut-parleurs externes (non fournis).

Une fois connecté, l'audio se règle via les menus de l'affichage à l'écran (OSD) du projecteur. Voir « Réglage du son » à la page 46 pour plus d'informations.

Le chemin de connexion final doit être similaire à celui du diagramme suivant :



Câble S-Vidéo (option)

- Si l'image vidéo sélectionnée ne s'affiche pas lors de la mise sous tension du projecteur et que la source vidéo sélectionnée est correcte, vérifiez que l'appareil vidéo est sous tension et fonctionne correctement. Vérifiez également que les câbles de signal sont bien connectés.
 - Si vous avez déjà établi une connexion vidéo en composantes entre le projecteur et cet appareil S-Vidéo, vous n'avez pas besoin d'établir de connexion S-Vidéo, puisque cela ferait une seconde connexion inutile et de moins bonne qualité. Voir « Connexion d'appareils vidéo en composantes » à la page 28 pour des détails.

Connexion d'un appareil vidéo composite

Examinez votre appareil vidéo pour déterminer s'il est équipé d'une série de sorties vidéo composite inutilisées :

- Si c'est le cas, vous pouvez continuer à suivre cette procédure.
- Dans le cas contraire, il vous faudra trouver une autre méthode pour connecter cet appareil.

Pour connecter le projecteur à un appareil vidéo composite :

- 1. Prenez un câble vidéo et connectez une extrémité à la prise de sortie vidéo composite de l'appareil vidéo.
- 2. Connectez l'autre extrémité du câble vidéo à la prise VIDEO du projecteur.
- Si vous souhaitez utiliser le haut-parleur pendant vos présentations, munissez-vous d'un câble audio adapté et connectez une extrémité à la prise de sortie audio de l'ordinateur, et l'autre à la prise AUDIO IN du projecteur.
- 4. Si vous le souhaitez, vous pouvez utiliser un autre câble audio adapté et connecter une extrémité du câble à la prise AUDIO OUT du projecteur et l'autre extrémité à vos haut-parleurs externes (non fournis).

Une fois connecté, l'audio se règle via les menus de l'affichage à l'écran (OSD) du projecteur. Voir « Réglage du son » à la page 46 pour plus d'informations.

Le chemin de connexion final doit être similaire à celui du diagramme suivant :



- Si l'image vidéo sélectionnée ne s'affiche pas lors de la mise sous tension du projecteur et que la source vidéo sélectionnée est correcte, vérifiez que l'appareil vidéo est sous tension et fonctionne correctement. Vérifiez également que les câbles de signal sont bien connectés.
 - Vous devez connecter le projecteur à cet appareil à l'aide d'une connexion vidéo composite uniquement si aucune entrée vidéo en composantes ou S-Vidéo n'est disponible. Voir « Connexion d'appareils vidéo en composantes » à la page 28 pour plus d'informations.

Fonctionnement

Mise en marche du projecteur

- Branchez le cordon d'alimentation au projecteur et à une prise murale. Allumez l'interrupteur de la prise murale (le cas échéant). Vérifiez que le **POWER (Voyant de l'alimentation)** du projecteur est orange une fois l'appareil mis sous tension.
- Demandez à votre spécialiste de l'installation de fournir un disjoncteur de fuite à la terre. Lorsque vous n'utilisez pas le projecteur, veillez à fermer l'alimentation principale par le disjoncteur.
 - Veuillez n'utiliser que des accessoires d'origine (p.ex. cordon d'alimentation) avec l'appareil pour éviter des dangers potentiels tels que l'électrocution et l'incendie.
 - Afin d'assurer la sécurité en cas de problème avec le projecteur, utilisez une prise électrique ayant un disjoncteur de fuite à la terre pour fournir l'alimentation au projecteur. Si vous n'avez pas ce type de prise, demandez à votre revendeur pour l'installer.
 - 2. Retirez le capuchon de l'objectif.
 - Appuyez le bouton () POWER du projecteur ou de la télécommande pour démarrer le projecteur. Le POWER (Voyant de l'alimentation) clignote en vert, puis reste allumé une fois le projecteur sous tension.

La procédure de démarrage dure environ 30 secondes. Peu après, un logo de démarrage est projeté.

Tournez la molette de mise au point pour améliorer la netteté de l'image, si nécessaire.

- Si le projecteur est encore chaud en raison d'une activité précédente, les ventilateurs fonctionneront pendant 90 secondes environ avant que la lampe ne s'allume.
 - Pour prolonger la vie de la lampe, lorsque vous allumez le projecteur, attendez au moins 5 minutes avant de l'éteindre.
 - Après l'appui sur o POWER, l'image peut scintiller avant que la lampe ne devienne stable. Ce n'est pas un dysfonctionnement du produit.
 - 4. Si le projecteur est activé pour la première fois, sélectionnez la langue du menu à l'écran en suivant les instructions à l'écran.
 - Si vous êtes invité à entrer un mot de passe, utilisez les touches fléchées pour saisir les six chiffres du mot de passe. Voir « Utilisation de la fonction de mot de passe » à la page 34 pour plus d'informations.
 - 6. Mettez tous les appareils connectés sous tension.
 - 7. Le projecteur commence à rechercher des signaux d'entrée. Le signal d'entrée en cours d'analyse apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran. Lorsque le projecteur ne détecte pas de signal valide, le message « Aucun signal » sera affiché jusqu'à ce qu'un signal d'entrée soit détecté.

Vous pouvez également appuyer le bouton **INPUT** du projecteur ou de la télécommande pour sélectionner le signal d'entrée à afficher. Voir « Changement de signal d'entrée » à la page 36 pour plus d'informations.







Plea	se select lang	uage
English	한국어	Nederlands
Français	Svenska	Română
Deutsch	Türkçe	Norsk
Italiano	Čeština	Dansk
Español	Português	Polski
Русский		Қазақстан
緊體中文	Suomi	Tiếng Việt
简体中文	Magyar	
日本語	العربية	
ss OK to Conf	irm MENU to leav	e

Si la fréquence ou la résolution du signal se situe en dehors de limites acceptées par le projecteur, le message « Hors gamme » s'affiche sur un écran vierge. Sélectionnez un signal d'entrée compatible avec la résolution du projecteur ou sélectionnez une valeur inférieure pour le signal d'entrée. Voir « Fréquences de fonctionnement » à la page 75 pour plus d'informations.

Utilisation des menus

Le projecteur offre une fonction d'affichage du menu à l'écran permettant d'effectuer différents réglages et paramétrages.

Vous trouverez ci-dessous une vue d'ensemble du menu.



3.

Voici un exemple sur comment définir la langue du menu à l'écran.

1. Appuyez le bouton **MENU** du projecteur ou de la télécommande pour activer le menu à l'écran.





Appuyez ▼ pour choisir Langue (Language) et appuyez OK/IMAGE.

CONFIG. STSTEP	IE : de base
 Minuteur de présentation 	
 Langue (Language) 	OK
 Retourner image H/V 	Sol avant
 Minuteur d'inactivité 	20 min
 Alim. auto. désact. 	Désactiver
 Verr. touches panneau 	Désact.
Minuteur	Désactiver
Écran d'accueil	Canon
RVB analogique	(MENU) Qu

- Appuyez
 Appuyez
- 5. Appuyez **MENU** sur le projecteur ou la télécommande pour quitter et enregistrer les réglages.

Utilisation de la fonction de mot de passe

À des fins de sécurité, le projecteur est doté d'une fonction de protection par mot de passe afin d'empêcher toute utilisation non autorisée. Le mot de passe peut être défini via le menu à l'écran. Pour plus d'informations sur l'utilisation du menu à l'écran, reportez-vous à « Utilisation des menus » à la page 33.

Il serait gênant d'activer la fonction de verrou alimentation et d'oublier ensuite votre mot de passe. Imprimez ce mode d'emploi (si nécessaire) et notez-y le mot de passe choisi, puis conservez-le dans un endroit sûr afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.

Définition d'un mot de passe

- T Une fois le mot de passe défini, vous ne pourrez utiliser le projecteur que si vous entrez le mot de passe correct à chaque démarrage.
 - 1. Ouvrez le menu à l'écran et accédez au menu CONFIG. SYSTÈME : avancée > Param. de sécurité. Appuyez OK/IMAGE. La page Param. de sécurité est affichée.
 - 2. Choisissez Verrou alimentation et sélectionnez Activ. en appuyant ◀/▶.
 - 3 Comme illustré ci-contre, les quatre touches fléchées (\blacktriangle , \blacktriangleright , \bigtriangledown , \triangleleft) représentent respectivement 4 chiffres (1, 2, 3, 4). En fonction du mot de passe que vous souhaitez définir, appuyez les touches fléchées pour entrer les six chiffres du mot de passe.
 - 4. Confirmez le nouveau mot de passe en entrant à nouveau le nouveau mot de passe.

Une fois le mot de passe défini, le menu à l'écran revient à la page Param. de sécurité.

🕝 Les chiffres saisis seront affichés à l'écran sous la forme d'astérisques. Notez le mot de passe choisi dans ce mode d'emploi à l'avance ou juste après l'entrée du mot de passe de manière à pouvoir le retrouver facilement si jamais vous l'oubliez.

Mot de passé : ____

Conservez ce nombre dans un endroit sûr.

Pour quitter le menu à l'écran, appuyez MENU. 5.

Oubli du mot de passe

Si la fonction de mot de passe est activée, vous serez invité à entrer les six chiffres du mot de passe à chaque mise sous tension du projecteur. Si vous entrez un mot de passez incorrect, le message d'erreur illustré à droite est affiché pendant trois secondes, suivi du message « SAISIE MOT DE **PASSE** ». Pour réessayer, entrez un autre mot de passe à six chiffres. Si vous n'aviez pas noté le mot de passe dans ce manuel et que vous ne vous en souvenez plus, vous pouvez réinitialiser la fonction du mot de passe.

Voir « Réinitialisation de la fonction du mot de passe » à la page 34 pour plus d'informations.

Si vous entrez un mot de passe incorrect 5 fois de suite, le projecteur s'éteint automatiquement au bout de quelques secondes.

Réinitialisation de la fonction du mot de passe

- Éteignez le projecteur. Voir « Arrêt du projecteur » à la page 47 pour plus d'informations. 1.
- 2. Débranchez le cordon d'alimentation.
- 3. Appuyez longuement MENU et ► Droite sur le projecteur jusqu'à ce que le cordon d'alimentation soit branché.
- 4. Maintenant, la fonction de mot de passe a été réinitialisée et le Verrou alimentation est Désact. Vous pouvez allumer le projecteur sans entrer de mot de passe. Vous pouvez également activer la fonction de verrou alimentation comme si vous définissiez le mot de passe pour la première fois. Voir « Définition d'un mot de passe » à la page 34 pour plus d'informations.

Saisie nouveau mot de passe

Erreur MP Veuillez réessayer



Modification du mot de passe

- 1. Ouvrez le menu à l'écran et accédez au menu CONFIG. SYSTÈME : avancée > Param. de sécurité > Modifier MP.
- 2. Appuyez OK/IMAGE. Le message « SAISIE MOT DE PASSE ACTUEL » est affiché.
- 3. Entrez l'ancien mot de passe.
 - S'il est correct, un message « SAISIE NOUVEAU MOT DE PASSE » est affiché.
 - S'il n'est pas correct, un message d'erreur est affiché pendant trois secondes, suivi du message « SAISIE MOT DE PASSE ACTUEL » pour vous permettre de réessayer. Vous pouvez appuyer MENU pour annuler la modification, ou essayer un autre mot de passe.
- 4. Entrez un nouveau mot de passe.

Les chiffres saisis seront affichés à l'écran sous la forme d'astérisques. Notez le mot de passe choisi dans ce mode d'emploi à l'avance ou juste après l'entrée du mot de passe de manière à pouvoir le retrouver facilement si jamais vous l'oubliez.

Mot de passé : ______

Conservez ce nombre dans un endroit sûr.

- 5. Confirmez le nouveau mot de passe en entrant à nouveau le nouveau mot de passe.
- 6. Vous venez d'attribuer un nouveau mot de passe au projecteur. N'oubliez pas d'entrer ce nouveau mot de passe au prochain démarrage du projecteur.
- 7. Pour quitter le menu à l'écran, appuyez MENU.

Désactivation de la fonction de mot de passe

Pour désactiver la protection par mot de passe, retournez au menu **CONFIG. SYSTÈME : avancée** > **Param. de sécurité > Verrou alimentation** après l'ouverture du système de menu à l'écran. Sélectionnez **Désact.** en appuyant ◀ /▶. Le message « **SAISIE MOT DE PASSE** » est affiché. Entrez le mot de passe actuel.

- S'il est correct, le menu à l'écran retourne à la page **Param. de sécurité** où figure le mot « **Désact.** » au niveau de **Verrou alimentation**. Vous n'aurez pas besoin d'entrer le mot de passe la prochaine fois que vous mettez le projecteur sous tension.
- S'il n'est pas correct, un message d'erreur est affiché pendant trois secondes, suivi du message « SAISIE MOT DE PASSE » pour vous permettre de réessayer. Vous pouvez appuyer MENU pour annuler la modification, ou essayer un autre mot de passe.

Bien que la fonction de mot de passe soit désactivée, vous devez conserver le mot de passe à portée de main au cas où vous auriez besoin de réactiver la fonction de mot de passe.

Changement de signal d'entrée

Vous pouvez connecter le projecteur à plusieurs appareils en même temps. Il ne peut toutefois afficher qu'un plein écran à la fois.

Assurez-vous que la fonction **Recherche auto** du menu **SAISISSEZ** est réglée sur **Activ.** (ce qui est par défaut pour ce projecteur) si vous souhaitez que le projecteur recherche automatiquement les signaux.

Vous pouvez également vous déplacer manuellement parmi les signaux d'entrée disponibles.

- 1. Appuyez le bouton **INPUT** du projecteur ou de la télécommande. Une barre de sélection de la source est affichée.
- Appuyez ▲/▼ jusqu'à la sélection du signal souhaité et appuyez OK/IMAGE.

Une fois le signal détecté, les informations concernant la source sélectionnée sont affichées sur l'écran pendant quelques secondes. Si plusieurs appareils sont connectés au projecteur, répétez les étapes 1-2 pour rechercher un autre signal.

- Le niveau de luminosité de l'image projetée change en fonction des différents signaux d'entrée. Les présentations informatiques de données (graphiques), utilisant le plus souvent des images statiques, sont généralement plus lumineuses que la vidéo, qui utilise plutôt des images animées (films).
 - Le type de signal d'entrée détermine les options disponibles pour le Mode image. Voir « Sélection d'un mode d'image » à la page 41 pour des détails.
 - La résolution native de ce projecteur est dans un format 4:3 (LV-X320/LV-X310ST)/16:10 (LV-WX320/LV-WX310ST). Pour les meilleurs résultats d'affichage de l'image, sélectionnez et utilisez un signal d'entrée avec cette résolution. Toute autre résolution sera adaptée par le projecteur en fonction du réglage du format, ce qui peut causer des distorsions de l'image ou une perte de clarté de l'image. Voir « Sélection du format » à la page 39 pour plus d'informations.




Ajustement de l'angle de projection

Le projecteur est pourvu d'un pied de réglage à dégagement rapide et d'un pied de réglage arrière. Ils permettent de régler la hauteur de l'image et l'angle de projection. Pour régler le projecteur, procédez comme suit :

- 1. Appuyez sur le bouton à dégagement rapide et soulevez légèrement l'avant du projecteur. Une fois l'image positionnée selon vos besoins, relâchez le bouton à dégagement rapide pour garder le pied dans sa position actuelle.
- 2. Dévissez le pied de réglage arrière pour ajuster l'angle horizontal.

Pour rentrer le pied de réglage, soulevez le projecteur et appuyez sur le bouton à dégagement rapide. Ensuite, reposez lentement le projecteur. Dévissez le pied de réglage arrière dans la direction inverse.

Si le projecteur ne se trouve pas sur une surface plane ou si l'écran et le projecteur ne sont pas perpendiculaires, l'image projetée présente une distorsion trapézoïdale. Pour corriger cela, voir « Correction trapézoïdale » à la page 38 pour plus d'informations.

- - Soyez vigilant lorsque vous appuyez sur le bouton du pied de réglage, car celui-ci est à proximité de la sortie de la ventilation (air chaud).

Réglage automatique de l'image

Dans certain cas. il peut être nécessaire d'optimiser la qualité de l'image. Pour ce faire, appuyez le bouton **AUTO PC** du projecteur ou de la télécommande. Dans les 3 secondes, la fonction de réglage automatique intelligent intégrée règle les valeurs de fréquence et l'horloge pour optimiser la qualité d'image.

Les informations concernant la source sélectionnée s'affichent dans le coin supérieur gauche de l'écran pendant 3 secondes.

- Pendant que la fonction AUTO PC procède aux réglages, l'écran reste vierge.
 - Cette fonction n'est disponible que lorsqu'un signal PC (RVB analogique) est sélectionné.

Réglage fin de la taille et de la netteté de l'image

LV-WX320/LV-X320

Pour ajuster la taille de votre choix, vous devez déplacer le produit à la distance de projection appropriée en raison du petit facteur de zoom. Suivez la procédure ci-dessous pour l'installation et le réglage.

La mise au point sera décalée après avoir réglé le zoom, alors assurez-vous de réajuster la mise au point. Si l'image est très floue, le réglage de la mise au point pour rendre l'image nette changera la taille de l'image projetée. Répétez le réglage du zoom et de la mise au point en alternance comme nécessaire.

Dans la figure de droite, (A) Molette de mise au point, (B) Molette de zoom

1. Ajustez le zoom. (en utilisant (B) Molette de zoom)







- 2. Pour la courte distance et l'écran large, faites tourner la molette sur l'extrémité Large. Pour la longue distance et le petit écran, faites tourner la molette sur l'extrémité Télé.
- 3. Ajustez la mise au point. (en utilisant (A) Molette de mise au point)
- 4. Déplacez le produit vers l'arrière et l'avant pour ajuster la taille de l'écran.
- 5. Ajustez la mise au point à nouveau si nécessaire.

LV-WX310ST/LV-X310ST

Pour ajuster la taille de votre choix, vous devez déplacer le produit à la distance de projection appropriée. Suivez la procédure cidessous pour l'installation et le réglage.

La mise au point sera décalée après avoir ajusté la distance de projection, alors assurez-vous de réajuster la mise au point. Si l'image est très floue, le réglage de la mise au point pour rendre l'image nette changera la taille de l'image projetée. Ajustez la distance de projection et la mise au point de manière répétée et alternée selon le besoin.

- 1. Ajustez la mise au point. (en utilisant (C) Molette de mise au point)
- 2. Déplacez le produit vers l'arrière et l'avant pour ajuster la taille de l'écran.
- 3. Ajustez la mise au point à nouveau si nécessaire.

Correction trapézoïdale

La distorsion trapézoïdale correspond au fait qu'une image projetée est sensiblement plus large dans sa partie supérieure ou inférieure. C'est le cas lorsque le projecteur n'est pas perpendiculaire à l'écran.

Pour corriger ce problème, vous devez non seulement ajuster la hauteur du projecteur, mais devrez le faire manuellement en suivant l'une des étapes suivantes.

 Appuyez □/□ sur le projecteur ou la télécommande pour afficher la page de correction trapézoïdale. Appuyez □ pour corriger la distorsion trapézoïdale en haut de l'image. Appuyez □ pour corriger la distorsion trapézoïdale en bas de l'image. Appuyez □ pour corriger la distorsion trapézoïdale du côté gauche de

l'image. Appuyez ☐ pour corriger la distorsion trapézoïdale du côté droit de l'image.

- Utilisation des OSD
- 1. Appuyez MENU, puis appuyez ◄/► jusqu'à la sélection du menu AFFICHAGE.
- 2. Appuyez ▼ pour choisir **Trapèze** et appuyez **OK/IMAGE**. La page de correction du **Trapèze** est affichée.
- ✓ Vous pouvez corriger les trapèzes verticaux et horizontaux. Toutefois, leurs plages de réglage sont limitées dans cette correction.
 - Lorsque le réglage du trapèze est effectué, la valeur de réglage est indiquée. Notez que cette valeur ne signifie pas un angle de projection.
 - La plage admissible de la valeur de réglage dans le réglage du trapèze varie en fonction des conditions d'installation.
 - Les images peuvent ne pas être projetées dans une forme de rectangle régulier ou avec son format 4:3, en fonction des conditions d'installation du projecteur et de l'écran.









- Lorsque le réglage du trapèze prend effet, la résolution diminue. En outre, des rayures peuvent apparaître ou des lignes droites peuvent se courber dans les images avec des motifs complexes. Cela n'est pas dû à des dysfonctionnements du produit.
- Du bruit peut apparaître sur l'écran pendant le réglage du trapèze en raison du type du signal vidéo qui est projeté et des valeurs définies du réglage du trapèze. Dans de tels cas, définissez les valeurs de réglage du trapèze dans la plage où l'image est affichée sans bruit.
- Lorsque le réglage du trapèze est effectué, l'image peut ne pas être affichée correctement en raison du type de signal d'entrée.

Agrandir et rechercher des détails

Si vous souhaitez trouver les détails sur l'image projetée, agrandissez-la. Utilisez les touches de direction pour vous déplacer dans l'image.

- Utilisation de la télécommande
- 1. Appuyez **D.ZOOM** +/- pour afficher la barre de Zoom.
- Appuyez D.ZOOM + pour agrandir le centre de l'image. Appuyez la touche plusieurs fois jusqu'à ce que la taille d'image corresponde à vos besoins.
- Utilisez les touches de direction (▲, ▼, ◄, ►) du projecteur ou de la télécommande pour vous déplacer dans l'image.
- 4. Pour restaurer l'image à sa taille d'origine, appuyez AUTO PC. Vous pouvez également appuyer **D.ZOOM-**. Pour la réduire davantage, appuyez de nouveau la touche et ce, jusqu'à rétablir sa taille initiale.



- Utilisation du menu à l'écran
- 1. Appuyez MENU, puis appuyez ◀/▶ jusqu'à la sélection du menu AFFICHAGE.
- 2. Appuyez ▼ pour choisir **D.ZOOM** et appuyez **OK/IMAGE**. La barre de Zoom est affichée.
- 3. Répétez les étapes 2-4 dans la section « Utilisation de la télécommande » ci-dessus. Ou si vous utilisez le tableau de commande du projecteur, passez aux étapes suivantes.
- 4. Appuyez plusieurs fois ▲ sur le projecteur pour agrandir l'image à une taille souhaitée.
- 5. Pour vous déplacer dans l'image, appuyez OK/IMAGE pour passer en mode de défilement et appuyez les touches de direction (▲, ♥, ◀, ►) pour vous déplacer dans l'image.
- 6. Utilisez les touches de direction (▲, ▼, ◄, ►) du projecteur ou de la télécommande pour vous déplacer dans l'image.
- 7. Pour réduire la taille de l'image, appuyez **OK/IMAGE** pour retourner à la fonction de zoom avant/ arrière, et appuyez **AUTO PC** pour rétablir l'image à sa taille initiale. Vous pouvez également appuyer plusieurs fois ▼ jusqu'à rétablir sa taille initiale.

Il n'est possible de se déplacer dans l'image qu'après qu'elle soit agrandie. Vous pouvez encore agrandir l'image lors de la recherche de détails.

Sélection du format

Le format correspond au rapport entre la largeur de l'image et sa hauteur. Le format de la plupart des téléviseurs analogiques et des ordinateurs est de 4:3 et le format des téléviseurs numériques et des DVD est généralement de 16:9.

Le traitement numérique du signal permet aux appareils d'affichage numérique tels que ce projecteur d'agrandir l'image et de la mettre à l'échelle de manière dynamique, en lui donnant un format différent de celui du signal d'entrée.

Pour modifier le format de l'image projetée (quel que soit l'aspect de la source) :

- 1. Appuyez MENU, puis appuyez ◄ /► jusqu'à la sélection du menu AFFICHAGE.
- 2. Appuyez ▼pour choisir Format.
- 3. Appuyez plusieurs fois ◄/► pour sélectionner le format adapté au format du signal vidéo et à vos besoins d'affichage.

À propos du format

Dans les illustrations ci-dessous, les parties noires correspondent aux zones inactives et les parties blanches aux zones actives. Les OSD peuvent être affichés sur ces zones noires non utilisées. LV-X320/ LV-X320/ LV-X310ST LV-WX320/

1. **Auto** : Met une image à l'échelle proportionnellement pour qu'elle soit adaptée à la résolution native dans sa largeur horizontale ou sa hauteur verticale. Cette option est recommandée si vous souhaitez tirer parti au maximum de l'écran sans modifier le format de l'image.



- 2. Réel : L'image est projetée selon sa résolution d'origine, et redimensionnée pour être adaptée à la zone d'affichage. Pour les signaux d'entrée avec de plus faibles résolutions, l'image projetée s'affiche plus petite que si elle était redimensionnée en plein écran. Si nécessaire, vous pouvez régler le zoom (LV-WX320/LV-X320) ou approcher ou éloigner le projecteur de l'écran (LV-WX310ST/LV-X310ST) pour agrandir ou diminuer la taille de l'image si nécessaire. Après avoir effectué ces réglages, il se peut que vous deviez remettre le projecteur au point. Pour les signaux d'entrée à hautes résolutions, l'image projetée sera mise à l'échelle proportionnellement pour qu'elle soit adaptée à la résolution native dans sa largeur horizontale ou sa hauteur verticale.
- 3. **16:10** (LV-WX320/LV-WX310ST seulement) : Met une image à l'échelle afin qu'elle s'affiche au centre de l'écran en respectant un format de 16:10. Cette option est recommandée pour les images auxquelles le format 16:10 est déjà appliqué.
- 4. 16:9 : Met une image à l'échelle afin qu'elle s'affiche au centre de l'écran en respectant un format de 16:9. Cette option est recommandée pour les images auxquelles le format 16:9 est déjà appliqué, telles que les images des téléviseurs à haute définition et les DVD en 16:9, ce qui permet de conserver le rapport lors de l'affichage.
- 5. 4:3 : Met une image à l'échelle afin qu'elle s'affiche au centre de l'écran en respectant un format de 4:3. Cette option est recommandée pour les images 4:3, telles que les images des écrans d'ordinateur, des téléviseurs à définition standard et des DVD avec un format 4:3, ce qui permet de conserver le format lors de l'affichage.

Sélection d'un mode d'image

Le projecteur comporte plusieurs modes d'image prédéfinis pour vous permettre de choisir le mode le mieux adapté à votre environnement d'exploitation et au type d'image du signal d'entrée.

Pour sélectionner le mode souhaité, suivez l'une des procédures suivantes.

- Appuyez plusieurs fois sur la touche **OK/IMAGE** de la télécommande ou du projecteur jusqu'à sélectionner le mode souhaité.
- Allez au menu IMAGE > Mode image et appuyez ◄/▶ pour sélectionner un mode désiré.

Modes d'image pour différents types de signaux

Vous avez le choix entre plusieurs modes d'image en fonction du type de signal.

- 1. Mode Présentation : Convient pour projeter des images avec beaucoup de texte.
- 2. Mode Standard : Convient pour projeter les écrans d'ordinateur ou des images colorées (films), etc.
- 3. **Mode sRGB** : Convient pour projeter des photos depuis un appareil photo numérique qui prend en charge sRVB. Compatible avec le standard sRVB.
- 4. Mode Film : Convient pour projeter des images colorées (films), etc.
- 5. **Mode Util. 1/Util. 2** : Vous pouvez enregistrer les réglages de qualité d'image que vous avez faits sous forme de réglage personnalisé. Vous pouvez alors sélectionner les réglages enregistrés comme mode d'image. Voir « Configuration du mode Util. 1/Util. 2 » à la page 41 pour plus d'informations.

Configuration du mode Util. 1/Util. 2

Vous avez le choix entre deux modes définissables par l'utilisateur si les modes d'image disponibles actuellement ne sont pas adaptés à vos besoins. **Util. 1** (basé sur le mode Présentation) est pour les sources PC et **Util. 2** (basé sur le mode Standard) est pour les sources vidéo.

- 1. Appuyez MENU pour ouvrir le menu à l'écran.
- 2. Allez au menu IMAGE > Mode image.
- 3. Appuyez ◀/▶ pour sélectionner Util. 1 à Util. 2.
- Appuyez ▼ pour sélectionner une option du sous-menu à modifier et ajustez la valeur au moyen de
 ✓/>. Voir « Réglage précis de la qualité de l'image dans les modes utilisateur » ci-dessous pour plus d'informations.
- 5. Les réglages seront enregistrés automatiquement.

Réglage précis de la qualité de l'image dans les modes utilisateur

En fonction du type de signal sélectionné, des fonctions définissables par l'utilisateur sont disponibles lorsque le mode **Util. 1** ou **Util. 2** est sélectionné. Vous pouvez ajuster ces fonctions selon vos besoins.

Ajuster Luminosité

Sélectionnez Luminosité dans le menu IMAGE et ajustez les valeurs en appuyant sur ◄/► sur le projecteur ou la télécommande.

Plus la valeur est élevée, plus l'image est lumineuse. Inversement, plus elle est faible, plus l'image est sombre. Réglez cette option pour que les zones noires de l'image restent noires et que les détails présents dans les zones sombres restent visibles.



Ajuster Contraste

Sélectionnez **Contraste** dans le menu **IMAGE** et ajustez les valeurs en appuyant sur *◄*/► sur le projecteur ou la télécommande.

Plus la valeur est élevée, plus l'image est contrastée. Utilisez le contraste pour configurer le niveau de blanc après avoir ajusté le paramètre **Luminosité**, afin d'adapter l'image au type de support que vous souhaitez afficher et à votre environnement.





Ajuster Couleur

Sélectionnez **Couleur** dans le menu **IMAGE** et ajustez les valeurs en appuyant sur ◄/▶ sur le projecteur ou la télécommande.

Une valeur inférieure donne des couleurs moins saturées. Si le réglage est trop élevé, les couleurs de l'image seront trop vives, ce qui donnera un aspect irréaliste à l'image.

Ajuster Teinte

Sélectionnez **Teinte** dans le menu **IMAGE** et ajustez les valeurs en appuyant sur **◄**/**▶** sur le projecteur ou la télécommande.

Plus la valeur est élevée, plus l'image tire vers le rouge. Plus la valeur est faible, plus l'image tire vers le vert.

Ajuster Netteté

Choisissez Netteté dans le menu IMAGE et ajustez les valeurs en appuyant ◄/▶ sur le projecteur ou la télécommande.

Plus la valeur est élevée, plus l'image est nette. Plus la valeur est faible, plus l'image est floue.

Ajuster BrilliantColorTM

Choisissez BrilliantColor[™] dans le menu IMAGE et sélectionnez en appuyant sur ◄/► sur le projecteur ou la télécommande.

Cette fonction utilise un nouvel algorithme de traitement des couleurs et des améliorations au niveau du système pour permettre une luminosité plus élevée tout en offrant des couleurs plus vraies et plus éclatantes dans l'image. Elle permet une augmentation de luminosité de plus 50% dans les images en demi-teintes qui sont communes dans les scènes vidéo et naturelles, pour que le projecteur reproduise les images en couleurs réalistes et vraies. Si vous préférez des images avec cette qualité, sélectionnez Activ. Si vous n'en avez pas besoin, sélectionnez **Désact**.

Activ. est la sélection par défaut et recommandée pour ce projecteur. Quand Désact. est sélectionné, la fonction Température des couleurs et Ajust. couleur 6 axes ne sont pas disponibles.

Sélectionner une Température des couleurs

Choisissez **Température des couleurs** dans le menu **IMAGE** et ajustez les valeurs en appuyant ◄/► sur le projecteur ou la télécommande.

Les options disponibles pour les paramètres de température de couleurs* varient selon le type de signal sélectionné.

- 1. Froid: L'image devient teintée de bleu. (couleurs froides).
- 2. Normal: L'image utilise des couleurs standard.
- 3. Chaud: L'image devient teintée de rouge. (couleurs chaudes).

*À propos des températures des couleurs :

Beaucoup de teintes sont considérées comme des blancs pour une multitude de raisons. La « température des couleurs » est un moyen courant de représenter la couleur blanche. Une couleur blanche avec une faible température des couleurs semble tirer vers le rouge. Par contre, une couleur blanche dont la température des couleurs est élevée tire davantage vers le bleu.

Ajust. couleur 6 axes

Dans la plupart des installations, la gestion des couleurs ne sera pas nécessaire, telles que dans une salle de classe, une salle de réunion ou dans les situations où les lumières restent allumées, ou lorsque les fenêtres laissent rentrer la lumière dans la pièce.

La gestion des couleurs ne devrait être considérée que dans les installations permanentes avec des niveaux d'éclairage contrôlés, telles que les salles de conseil, les amphithéâtres ou les salles de cinéma à la maison. La gestion des couleurs fournit un ajustement précis des couleurs pour permettre une meilleure reproduction des couleurs, si nécessaire.

Une gestion des couleurs appropriée ne peut être obtenue que dans des conditions d'affichage contrôlées et reproductibles. Il est nécessaire d'utiliser un colorimètre (appareil de mesure la coloration) et de fournir un groupe d'images source appropriées pour mesurer la reproduction des couleurs. Ces outils ne sont pas fournis avec le projecteur. Cependant, le vendeur de votre projecteur devrait pouvoir vous guider ou éventuellement peut avoir un installateur professionnel expérimenté. La gestion des couleurs fournit six groupes de couleurs (RVBCMJ) à ajuster. Lorsque vous sélectionnez chaque couleur, vous pouvez ajuster sa plage et sa saturation en fonction de vos préférences.

Si vous acheté un disque de test contenant différents modèles de test des couleurs, il peut être utilisé pour contrôler la présentation des couleurs sur les moniteurs, les téléviseurs, les projecteurs, etc. Vous pouvez projeter une des images du disque sur l'écran et accéder au menu **Ajust. couleur 6 axes** pour effectuer les ajustements.

Pour ajuster les paramètres :

- 1. Allez au menu IMAGE et choisissez Ajust. couleur 6 axes.
- 2. Appuyez OK/IMAGE et la page Ajust. couleur 6 axes est affichée.
- 3. Choisissez Sélection couleur et appuyez ◄/► pour sélectionner une couleur parmi Rouge, Vert, Bleu, Cyan, Magenta ou Jaune.
- Appuyez ▼ pour choisir Nuance et appuyez ◄/► pour sélectionner sa plage. Une augmentation de la plage donnera des couleurs composées d'une plus grande proportion des deux couleurs adjacentes. Veuillez vous reporter à l'illustration à droite pour connaître l'interrelation des couleurs.

Par exemple, si vous sélectionnez Rouge et réglez sa valeur sur 0, seul le rouge pur de l'image projetée sera sélectionné.

L'augmentation des valeurs inclura le rouge proche du jaune et le rouge proche du magenta.

 Appuyez ▼ pour choisir Saturation et ajustez ses valeurs selon vos préférences en appuyant
 A/►. Chaque ajustement apporté se reflétera immédiatement dans l'image.

Par exemple, si vous sélectionnez Rouge et réglez sa valeur sur 0, seule la saturation du rouge pur sera affectée.

- Appuyez ▼ pour choisir Luminosité et ajustez ses valeurs selon vos préférences en appuyant
 Le niveau de luminosité de la couleur primaire sélectionnée sera affecté. Chaque ajustement apporté se reflétera immédiatement dans l'image.
- 7. Répétez les étapes 3 à 6 pour les autres ajustements des couleurs.
- 8. Assurez-vous d'avoir effectué tous les ajustements souhaités.
- 9. Appuyez MENU pour quitter et enregistrer les réglages.

Saturation est la quantité de cette couleur dans une image vidéo. Une valeur inférieure donne des couleurs moins saturées ; une valeur de « 0 » supprime cette couleur complètement de l'image. Si la saturation est trop élevée, cette couleur sera trop vive et irréaliste.

Utiliser Couleur de l'écran

Lorsque vous projetez sur une surface colorée, telle qu'un mur peint qui peut ne pas être blanc, la fonction **Couleur de l'écran** peut aider à corriger la couleur de l'image projetée pour éviter des différences de couleur possibles entre l'image source et l'image projetée.

Pour utiliser cette fonction, accédez au menu AFFICHAGE > Couleur de l'écran et appuyez ◄/► pour sélectionner une couleur la plus proche de la surface de projection. Vous pouvez choisir parmi plusieurs couleurs recalibrées : Jaune clair, Rose, Vert clair, Bleu et Tableau noir.



Réglage du minuteur de présentation

Le minuteur de présentation permet d'indiquer à l'écran la durée d'une présentation afin de vous permettre de mieux gérer votre temps. Suivez les étapes ci-dessous pour utiliser cette fonction :

- Allez au menu CONFIG. SYSTÈME : de base > Minuteur de présentation et appuyez OK/ IMAGE pour afficher la page Minuteur de présentation.
- Appuyez ▼ pour choisir Durée prédéfinie et décidez l'intervalle du minuteur en appuyant
 Le délai peut être compris entre 1 et 5 minutes par paliers de 1 minute et entre 5 et 240 minutes par paliers de 5 minutes.

C Si le minuteur est déjà activé, il redémarrera à chaque fois que vous redéfinissez Durée prédéfinie.

3. Appuyez ▼ pour choisir Affichage du compteur et choisissez si vous souhaitez afficher le minuteur à l'écran en appuyant ◄/►.

Sélection	Description
Toujours	Affiche le minuteur à l'écran pendant toute la durée de la présentation.
1 min/2 min/3 min	Affiche le minuteur à l'écran durant la dernière ou les 1, 2 ou 3 dernières minute(s).
Jamais	Masque le minuteur pendant toute la durée de la présentation.

- 4. Appuyez ▼ pour choisir **Position** et définissez la position du minuteur en appuyant </▶. La position du rappel peut être choisie entre le coin supérieur gauche, inférieur gauche, supérieur droit et inférieur droit de l'écran.
- Appuyez ▼ pour choisir Direction de comptage et définissez la direction de comptage en appuyant
 √ >.

Sélection	Description
Vers l'avant	Avance en augmentant de 1 à l'heure prédéfinie.
Vers l'arrière	Décroit en comptant à rebours de l'heure prédéfinie à 1.

- 6. Appuyez ▼ pour choisir **Rappel sonore** et décidez si vous souhaitez activer la fonction de rappel sonore en appuyant
 . Si vous sélectionnez Activ., un double bip sera entendu aux 30 dernières secondes vers l'arrière ou l'avant, et un triple bip sera émis lorsque le minuteur expire.
- 7. Pour activer le minuteur de présentation, appuyez ▼ et appuyez ◀/► pour sélectionner Activ. et appuyez OK/IMAGE.
- 8. Un message de confirmation est affiché. Choisissez **Oui** et appuyez **OK/IMAGE** pour confirmer. Le message « Le minuteur est activé ! » apparaît à l'écran. Le compte débute lorsque le minuteur est activé.

Si vous changez de signal d'entrée ou appuyez AUTO PC quand le minuteur est activé, le minuteur sera arrêté.

Pour annuler le minuteur, procédez comme suit.

- 1. Retournez à la page Minuteur de présentation.
- 2. Appuyez ▼ et appuyez ◀/► pour choisir Désact. et appuyez OK/IMAGE. Un message de confirmation est affiché.
- 3. Choisissez **Oui** et appuyez **OK/IMAGE** pour confirmer. Le message « **Le minuteur est désactivé !** » apparaît à l'écran.

TIMER est une touche multifonction.

- Si vous appuyez cette touche alors que le minuteur de présentation est désactivé, un message de confirmation s'affiche. Vous pouvez décider d'activer ou non le minuteur en suivant les instructions à l'écran.
- Si vous appuyez cette touche alors que le minuteur est déjà activé, un message de confirmation s'affiche. Vous pouvez décider de redémarrer, de continuer ou de désactiver le minuteur en suivant les instructions à l'écran.

Masquer l'image

Pour attirer l'attention du public sur le présentateur, vous pouvez utiliser **BLANK** sur le projecteur ou la télécommande pour masquer l'image à l'écran. Pour restaurer l'image, appuyez n'importe quelle touche du projecteur ou de la télécommande. Lorsque l'image est masquée, le message « **BLANK** » s'affiche dans le coin inférieur droit de l'écran.

Vous pouvez définir un délai dans le menu **CONFIG. SYSTÈME : de base > Minuteur d'inactivité** pour permettre au projecteur de renvoyer l'image automatiquement après une période pendant laquelle aucune action n'est effectuée sur l'écran vide.

Une fois que vous avez appuyé sur BLANK, le projecteur passe automatiquement en mode Économique.

Évitez de placer des objets devant l'objectif de projection lorsque le projecteur est en cours d'utilisation car ils risqueraient de se déformer en raison de la chaleur ou de provoquer un incendie.

Verrouillage des touches de commande

Avec le verrouillage des touches de commande du projecteur, vous pouvez éviter que les paramètres de votre projecteur soient modifiés accidentellement (par des enfants, par exemple). Lorsque Verr. touches panneau est activé, aucune touche du projecteur ne fonctionnera à l'exception de **OPOWER**.

- Appuyez ► a sur le projecteur ou la télécommande ou allez au menu CONFIG. SYSTÈME : de base > Verr. touches panneau, et sélectionnez Activ. en appuyant
 sur le projecteur ou la télécommande.
- 2. Un message de confirmation est affiché. Sélectionnez **Oui** pour confirmer.

Pour annuler le verrouillage des touches du panneau, appuyez n'importe quelle touche du projecteur pour afficher l'avertissement du verrouillage des touches du panneau. L'avertissement étant affiché, appuyez le bouton ► 🔒 du projecteur ou de la télécommande. (Maintenez enfoncé la touche sur le projecteur pendant 3 secondes.)

Vous pouvez également utiliser la télécommande pour accéder au menu CONFIG. SYSTÈME : de base > Verr. touches panneau et appuyer sur ◄/► pour sélectionner Désact.

- Lorsque le verrouillage des touches du panneau est activé, les touches de la télécommande peuvent toujours être utilisées.
 - Si vous appuyez
 POWER pour éteindre le projecteur sans désactiver le verrouillage des touches du panneau, celui-ci sera toujours activé lors de la prochaine mise sous tension du projecteur.





Can

TIMER

6



Arrêt sur image

Appuyez **FREEZE** sur la télécommande pour figer l'image. Le mot « **FREZZE** » sera affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran. Pour annuler la fonction, appuyez n'importe quelle touche du projecteur ou de la télécommande.

Même si l'image est figée à l'écran, la lecture des images se poursuit sur le magnétoscope ou autre appareil. Si les appareils connectés ont une sortie audio active, vous entendrez toujours le son même lorsque l'image est figée.

Ne gardez pas l'affichage d'une image fixe pendant une longue période de temps, car les images rémanentes peuvent s'attarder sur l'écran.

Réglage du son

Les réglages du son effectués comme suit auront un effet sur le haut-parleur du projecteur. Assurez-vous d'avoir établi les connexions appropriées à l'entrée audio du projecteur. Voir « Connexion » à la page 27 pour la connexion de l'entrée audio.

Désactivation du son

Pour désactiver le son temporairement, appuyez le bouton **MUTE** de la télécommande, ou :

- 1. Appuyez MENU, puis appuyez ◄/ ► jusqu'au choix du menu CONFIG. SYSTÈME : avancée.
- 2. Appuyez ▼ pour choisir **Param. audio** et appuyez **OK/IMAGE**. La page **Param. audio** est affichée.
- 3. Choisissez **Muet** et appuyez **◄**/**▶** pour sélectionner **Activ.**

Réglage du niveau sonore

Pour régler le niveau du son, appuyez VOL +/- sur la télécommande, ou :

- 1. Répétez les étapes 1-2 ci-dessus.
- 2. Appuyez ▼ pour choisir Volume et appuyez ◄/▶ pour sélectionner un niveau sonore souhaité.

Personnalisation de l'affichage des menus du projecteur

Les menus à l'écran (OSD) peuvent être paramétrés selon vos besoins. Les paramètres suivants n'affectent en aucun cas les paramètres de projection, le fonctionnement ou les performances du projecteur.

- Durée aff. des menus dans le menu CONFIG. SYSTÈME : avancée > Réglages des menus détermine le temps d'attente avant la désactivation de l'affichage du OSD lorsque vous n'actionnez aucune touche. Ce temps d'attente est compris entre 5 et 30 secondes (par paliers de 5 secondes). Utilisez ◄/► pour sélectionner le délai qui convient.
- **Position des menus** dans le menu **CONFIG. SYSTÈME : avancée > Réglages des menus** détermine la position du menu à l'écran (OSD) dans cinq emplacements. Utilisez ◄/► pour sélectionner la position qui convient.
- Langue (Language) dans le menu CONFIG. SYSTÈME : de base détermine la langue des menus à l'écran (OSD). Voir « Utilisation des menus » à la page 33 pour plus d'informations.
- Écran d'accueil dans le menu CONFIG. SYSTÈME : de base sélectionne le logo à afficher lors de la phase de démarrage du projecteur. Utilisez ◄/► pour sélectionner un écran.





Arrêt du projecteur

- 1. Appuyez (**POWER** et un message de confirmation s'affiche. Si vous n'y répondez pas en quelques secondes, le message disparaît.
- Appuyez une seconde fois le bouton () POWER. Le POWER (Voyant de l'alimentation) clignote en orange, la lampe s'éteint et les ventilateurs continuent à tourner pendant environ 90 secondes pour refroidir le projecteur.
- 3. Une fois le processus de refroidissement terminé, le **POWER** (Voyant de l'alimentation) est orange continu et les ventilateurs s'arrêtent.
- 4. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale si vous ne comptez pas utiliser le projecteur pendant longtemps.
- Pour protéger la lampe, il est conseillé de ne pas utiliser le projecteur pendant le cycle de refroidissement.





- Pour réduire le temps de refroidissement, vous pouvez également activer la fonction Refroidissement rapide. Voir « Refroidissement rapide » à la page 62 pour plus d'informations.
- Ne débranchez pas le cordon d'alimentation avant que la mise hors tension du projecteur soit totalement terminée, ni pendant le cycle de refroidissement du projecteur (90 secondes).
- Si le projecteur n'est pas éteint correctement, les ventilateurs se mettront à tourner pendant quelques minutes pour refroidir la lampe lors du redémarrage du projecteur. Appuyez à nouveau
 POWER pour démarrer le projecteur une fois les ventilateurs arrêtés et le POWER (Voyant de l'alimentation) devenu orange.

Mise hors tension directe

- 1. Le cordon d'alimentations secteur peut être retiré quand le projecteur est allumé. Pour protéger la lampe, attendez environ 10 minutes avant de redémarrer le projecteur. Quand vous essayez de redémarrer le projecteur, les ventilateurs peuvent fonctionner pendant quelques minutes pour refroidir. Dans ces cas, appuyez à nouveau **POWER** pour démarrer le projecteur une fois les ventilateurs arrêtés et le **POWER** (Voyant de l'alimentation) devenu orange.
- 2. Pour protéger la lampe, n'arrêtez pas le projecteur pendant que le **POWER (Voyant de l'alimentation)** clignote en vert après que la lampe s'allume.
- 3. Avant d'arrêter le projecteur, assurez-vous de fermer l'écran du menu. Si vous arrêtiez le projecteur sans fermer le menu, les données des paramètres du menu ne seraient pas enregistrées.
- 4. Si vous arrêtez le projecteur tout en contrôlant le projecteur en utilisant la fonction de réseau, l'application logicielle telle que e-Control[™] peut échouer. Dans ce cas, fermez d'abord l'application logicielle. Une fois la connexion entre le projecteur et l'ordinateur rétablie, initialisez le logiciel à nouveau.

Ce projecteur prend en charge l'affichage de contenu 3D en utilisant le système DLP Link.

Ce projecteur prend en charge les signaux d'image 3D dans le format **Frame Sequential/Frame Packing/Top-Bottom/Side-By-Side**.

Les éléments suivants sont nécessaires pour projeter et de regarder du contenu 3D.

- Appareil compatible contenu 3D. Par exemple, un ordinateur avec carte graphique et logiciel pouvant produire des images 3D.
- Contenu 3D
- Lunettes 3D à obturation électronique actives DLP Link (Compatible 144Hz)

Toutes les lunettes 3D ne sont pas garanties comme pouvant fonctionner correctement.

Signal 3D pris en charge

Pour les fréquences prises en charge en différents formats 3D, voir « Fréquences de fonctionnement » à la page 75 pour plus d'informations.

Pour regarder du contenu 3D depuis un ordinateur :

1. Connectez le projecteur à un ordinateur avec un câble d'ordinateur.

Lorsque vous connectez le projecteur à un ordinateur, assurez-vous d'allumer le signal de sortie de l'ordinateur afin qu'il sorte seulement vers le projecteur (ne pas utiliser le mode double).

- 2. Sortez un signal 3D depuis l'ordinateur connecté au projecteur.
- 3. Allumez les lunettes 3D système DLP-Link, et portez-les pour profiter du contenu.
- 4. Choisissez un format 3D approprié pour le réglage « 3D ».
- 5. Si vous ne pouvez pas voir les objets 3D, changez le réglage « Sync 3D » dans le OSD.

Pour regarder du contenu 3D depuis un appareil HDMI :

- 1. Connectez le projecteur à un ordinateur avec un câble HDMI.
- 2. Sortez un signal 3D depuis l'appareil HDMI connecté au projecteur.
- 3. Allumez les lunettes 3D système DLP-Link, et portez-les pour profiter du contenu.
- 4. Le réglage par défaut du menu **3D** est **Auto** et le projecteur choisit automatiquement un format 3D approprié lors de la détection du contenu 3D. Si le projecteur ne peut pas reconnaître le format 3D, changez le réglage « **3D** » et choisissez un mode 3D.
- 5. Si vous ne pouvez pas voir les objets 3D, changez le réglage « Sync 3D » dans le OSD.
- Ce peut être difficile de visionner les images 3D si la pièce est trop lumineuse. Également, s'il y a des lumières fluorescentes (50 Hz) dans la pièce, la lumière peut scintiller lors de l'utilisation des lunettes 3D. Si cela se produit, baissez ou éteignez la lumière fluorescente.
 - Vous ne pouvez pas changer le mode d'image lorsque vous visionnez du contenu 3D.

A Précautions lors du visionnage du contenu 3D

 Le contenu 3D ne doit pas être visionné par les personnes ayant des antécédents d'épilepsie photosensible, les personnes souffrant de maladies cardiaques, les femmes enceintes, les personnes âgées, les personnes atteintes de maladies graves ou les personnes ayant des antécédents de crises d'épilepsie.

Visionner le contenu 3D pourrait aggraver leurs conditions préexistantes.

- Ne visionnez pas de contenu 3D si vous vous sentez mal ou êtes fatigué.
 De plus, ne visionnez pas de contenu 3D si vous êtes privé de sommeil ou en état d'ébriété.
- Si vous ressentez l'un des symptômes suivants, arrêtez de visionner le contenu 3D immédiatement et attendez jusqu'à ce que les symptômes disparaissent.
 - Si l'image semble être doublée ou si l'effet 3D n'est pas clair.
 - Arrêtez de visionner si vous sentez un changement dans votre condition physique, par exemple vous vous sentez fatigué ou malade.
 - Lorsque vous regardez du contenu 3D qui tourne, roule ou secoue vous pouvez vous sentir comme si vous étiez en mouvement, ce qui peut déclencher une forme de « mal de mer ».

- Visionner du contenu 3D pendant trop longtemps peut provoquer une fatigue visuelle. Pour éviter cela, assurez-vous de faire des pauses régulières.
 Visionner du contenu 3D pendant trop longtemps ou le visionner à un angle peut provoquer une fatigue visuelle et ainsi de suite.
- Les enfants qui visionnent du contenu 3D doivent toujours être accompagnés par un adulte. Les enfants peuvent ne pas vous dire s'ils se sentent mal lors du visionnage de contenu 3D, il faut donc toujours être sûr de vérifier avec l'enfant. L'âge minimum recommandé pour visionner le contenu 3D est de six ans.
- Assurez-vous que vous êtes à une distance appropriée de l'avant de l'écran lors du visionnage du contenu 3D.
 Assurez-vous d'être à une distance d'au moins trois fois la hauteur de l'écran lors du visionnage du contenu 3D, et que vos yeux sont au niveau de l'écran.
- La source d'image peut être inversée.
 Vérifiez que les réglages sont corrects et que l'effet 3D est appliqué correctement.
 Si l'image est inversée et les images pour l'œil gauche et l'œil droit sont permutées, l'effet 3D ne fonctionne pas, ce qui pourrait causer une fatigue oculaire ou un malaise.

Avec une connexion de câble réseau appropriée et des paramètres de configuration réseau, vous pouvez faire fonctionner le projecteur depuis un ordinateur avec un navigateur Web ou l'application PJLinkTM quand l'ordinateur et le projecteur sont correctement connectés au même réseau local.

C ce projecteur prend en charge le logiciel Crestron[®] et PJLink™.

Un exemple de connexion le projecteur à l'ordinateur.



- Lorsque vous utilisez un hub externe ou un routeur, utilisez un câble de catégorie 5 droit. (Un câble croisé peut être utilisé avec certains hubs et routeurs. Voir la documentation appropriée pour plus d'informations.)
 - Ne touchez pas les parties métalliques du connecteur réseau et du câble réseau parce que de l'électricité statique peut être libérée de votre corps, causant des dommages au projecteur.

Configurer les Paramètres de réseau

Si vous êtes dans un environnement DHCP :

- 1. Assurez-vous que le projecteur et votre ordinateur sont correctement connectés au même réseau local.
- 2. Appuyez MENU, puis appuyez ◄/► jusqu'à la sélection du menu CONFIG. SYSTÈME : avancée.
- 3. Appuyez ▼ pour choisir **Paramètres de réseau** et appuyez **OK/IMAGE**. La page **Paramètres de réseau** est affichée.
- 4. Appuyez ▼ pour choisir **DHCP** et appuyez ◄/▶ pour sélectionner **Activ**.
- 5. Appuyez ▼ pour choisir Appliquer et appuyez OK/IMAGE.
- 6. Veuillez attendre environ 15 à 20 secondes, puis réaccédez à la page **Paramètres de réseau** à nouveau.
- 7. Les réglages Adresse IP du projecteur, Masque de sous-réseau, Passerelle par défaut, et Serveur DNS s'afficheront. Notez l'adresse IP affichée à la ligne Adresse IP du projecteur.
- Si l'Adresse IP du projecteur n'apparaît toujours pas, contactez votre administrateur réseau.
 - Si les câbles réseau ne sont pas correctement connectés, les réglages Adresse IP du projecteur, Masque de sous-réseau, Passerelle par défaut et Serveur DNS afficheront 0.0.0.0. Assurez-vous que les câbles réseau sont correctement connectés et effectuez la procédure ci-dessous à nouveau.

Si vous êtes dans un environnement non-DHCP :

- 1. Répétez les étapes 1-3 ci-dessus.
- 2. Appuyez ▼ pour choisir DHCP et appuyez ◄/▶ pour sélectionner Désact.
- 3. Contactez votre administrateur réseau pour des informations sur les réglages Adresse IP du projecteur, Masque de sous-réseau, Passerelle par défaut, et Serveur DNS.
- 4. Appuyez ▼ pour sélectionner l'élément que vous souhaitez modifier et appuyez OK/IMAGE.
- 5. Appuyez $\triangleleft/\triangleright$ pour déplacer le curseur puis appuyez $\blacktriangle/\blacktriangledown$ pour entrer la valeur.
- 6. Pour enregistrer le réglage, appuyez **OK/IMAGE**. Si vous ne voulez pas enregistrer le réglage, appuyez **MENU**.

- 7. Appuyez ▼ pour choisir Appliquer et appuyez OK/IMAGE.
- Si les câbles réseau ne sont pas correctement connectés, les réglages Adresse IP du projecteur, Masque de sous-réseau, Passerelle par défaut et Serveur DNS afficheront 0.0.0.0. Assurez-vous que les câbles réseau sont correctement connectés et effectuez la procédure ci-dessous à nouveau.

Contrôler le projecteur à distance via un navigateur Web (e-ControlTM)

Lorsque vous avez l'adresse IP correcte pour le projecteur et le projecteur est allumé ou en état de veille, vous pouvez utiliser n'importe quel ordinateur qui est sur le même réseau local pour contrôler le projecteur.

Pour utiliser cette fonction, Adobe Flash Player doit être installé sur votre ordinateur. Veuillez télécharger Adobe Flash Player depuis le site Web Adobe Systems Incorporated.

1. Entrez l'adresse du projecteur dans la barre d'adresse de votre navigateur et appuyez Entrée. (par exemple, http://192.168.0.146)

Crestron RoomView [™] Connected - Wind	ows Internet Explorer		
C		· · · Live Search	ρ.

2. La page d'utilisation en réseau à distance est affichée. Cette page permet d'utiliser le projecteur comme si vous utilisiez la télécommande ou le tableau de commande sur le projecteur.

Power U Vol-	Mute Vol +		
Input		Interface 2.7.0	
Computer1			
	Menu	Auto PC	
		ок 🕨	
	Blank	Input	
S-Video			
Freeze Contr	ast Brightness Color .	0	Appuyez ◀/▶ p
- 0			révéler plus de bo

- i. Ces boutons fonctionnent de la même manière que ceux sur les menus OSD ou la télécommande. Voir « 2. Menu IMAGE » à la page 60 et « Télécommande: LV-RC08 » à la page 18 pour plus d'informations.
- ii. Pour changer de source d'entrée, cliquez sur la source souhaitée.

Lorsque vous utilisez le tableau de commande du projecteur ou la télécommande pour changer les réglages du menu OSD, cela peut prendre un certain temps pour que le navigateur Web synchronise ces modifications avec le projecteur.

3. La page Tools (Outils) permet de gérer le projecteur, de configurer les paramètres de contrôle réseau et l'accès sécurisé de l'utilisation en réseau à distance sur ce projecteur.



- i. Lors de l'utilisation du système de contrôle Crestron, veuillez consulter le manuel d'utilisation du système de contrôle Crestron pour des informations de configuration.
- ii. Vous pouvez nommer le projecteur, et garder en mémoire son emplacement et la personne qui en la charge. Cette colonne permet un maximum de 22 caractères mono-octet.
- iii. Vous pouvez ajuster les Paramètres de réseau.
- iv. Une fois définis, l'accès à la page d'utilisation en réseau à distance sur ce projecteur est protégé par mot de passe. Pour activer cette fonction, cochez la case devant « Enable » (Activer) et saisissez le mot de passe souhaité dans la colonne New Password (Nouveau mot de passe), puis confirmez le nouveau mot de passe en entrant à nouveau le nouveau mot de passe dans la colonne Confirm (Confirmer). Pour désactiver la protection par mot de passe, décochez la case.
- v. Une fois définis, l'accès la page Tools (Outils) est protégé par mot de passe. Consultez l'étape 4 pour savoir comment utiliser la fonction du mot de passe.
- vi. Appuyez Exit (Quitter) pour retourner à la page d'utilisation en réseau à distance.
- Après avoir effectué les ajustements, appuyez le bouton Send (Envoyer) et les données seront enregistrées dans le projecteur.
 - Une fois le mot de passe défini, le bouton Log Out (Déconnexion) s'affichera à côté du bouton Tools (Outils).
 - Notez le mot de passe choisi à l'avance ou immédiatement après son entrée de manière à pouvoir le retrouver facilement.
 - Si vous n'avez pas noté votre mot de passe et que vous ne vous en souvenez plus du tout, vous pouvez suivre la procédure suivante pour réinitialiser le mot de passe.
 - Ouvrez l'écran de connexion d'e-Control dans votre navigateur Web.
 - Appuyez longuement MENU et > Droite sur le projecteur pendant 3 secondes.
 - Maintenant, le mot de passe a été réinitialisé.
 - Le logiciel est disponible en anglais.
 - Lorsque DHCP est activé, il y a une possibilité d'arrêt de la connexion des pages Web. Si cela se produit, veuillez vérifier la nouvelle adresse IP du projecteur et entrez la nouvelle adresse pour vous connecter à nouveau.

4. La page des infos affiche les informations et l'état de ce projecteur.

	Projector Information		Projector Status	
Projector Name	LV-WX320	Power Status	Power ON.	
Comment		Input	No Signal	
		Image Mode	Standard	
VLAN FW version	0.08/0.10	Image filp H/V	Front Table	
MAC Address	00.17.CA.E3.00.1A			
Resolution	0X0 OHz			
Lamp Hours	94	Lamp Mode	Normal	
Assigned To	Canon Projector	Error Status	0:No Error	

- i. Les informations entrées dans la page Tools (Outils) seront affichées ici et ces colonnes sont vides quand vous utilisez e-ControlTM pour la première fois.
- ii. Lorsque le projecteur est dans des conditions anormales, les informations suivantes s'affichent.
- Lorsque le projecteur est dans des conditions normales ou dans toutes conditions anormales autres que celles mentionnées ci-dessous, la colonne Error Status (État d'erreur) sera "0:No Error" (0:Pas d'erreur).

État d'erreur	Description
3: Panne de la lampe	La lampe ne s'allume pas ou s'éteint pendant le fonctionnement.
3: Température excessive	La température du projecteur est trop élevée ou ne peut pas être détectée.
3: Verrouillage du ventilateur	La vitesse de rotation du ventilateur ne peut pas être définie ou détectée.
3: Temps d'utilisation de la lampe dépassée	La lampe est toujours utilisée après l'affichage des messages d'avertissement de la lampe.

(3 = Erreur)

- iii. Appuyez Exit (Quitter) pour retourner à la page d'utilisation en réseau à distance.
- Après avoir appuyé le bouton « Contact IT Help » (Contacter l'aide informatique), la fenêtre HELP DESK (SERVICE D'ASSISTANCE) apparaîtra dans le coin supérieur droit. Vous pourrez envoyer des messages au logiciel RoomView[™] qui est connecté au même réseau local.



Pour plus d'informations, visitez http://www.crestron.com et www.crestron.com/getroomview.

Contrôle du projecteur en utilisant l'application PJLinkTM

Ce projecteur prend en charge le protocole standard PJLink[™] pour le contrôle du projecteur et vous pouvez contrôler et superviser le fonctionnement du projecteur en utilisant la même application sur des projecteurs de différents modèles ou de différents fabricants.

À propos de PJLinkTM

- Pour utiliser la fonction PJLink[™], l'application PJLink[™] est nécessaire.
- Pour les spécifications de PJLink[™], accédez au site Web de la JBMIA (Japan Business Machine and Information System Industries Association). (http://pjlink.jbmia.or.jp/english)

• Ce projecteur est pleinement conforme aux spécifications de JBMIA PJLink[™] Classe 1. Il prend en charge toutes les commandes définies par PJLink[™] Classe 1, et la conformité a été vérifiée avec les spécifications standard PJLink[™] Version 1.4.

Utilisation de la fonction de mot de passe

Afin d'empêcher une connexion non autorisée au projecteur via l'application PJLink[™], le projecteur est doté d'une option pour configurer la protection par mot de passe. Pour définir le mot de passe :

- 1. Ouvrez le menu OSD et accédez au menu **CONFIG. SYSTÈME : avancée > Paramètres de réseau**. Appuyez **OK/IMAGE**. La page **Paramètres de réseau** est affichée.
- 2. Choisissez Certification PJLink et sélectionnez Activ. en appuyant ◄/►. Le mot de passe par défaut est « admin ».
- 3. Appuyez ▼ pour choisir Changer le mot de passe PJLink et appuyez OK/IMAGE.
- 4. Entrez le mot de passe actuel. Appuyez ►, ◄ pour sélectionner la position et appuyez ▲, ▼ pour sélectionner de 0 à 9, A à Z, a à z ou un symbole. Appuyez OK/IMAGE pour confirmer.
- 5. Entrez le nouveau mot de passe et appuyez **OK/IMAGE** pour confirmer.

C Si vous oubliez le mot de passe, veuillez utiliser le mot de passe « projectorcontroller ».

Commandes PJLink[™] prises en charge

Le tableau ci-dessous indique les commandes pour contrôler le projecteur en utilisant le protocole PJLinkTM.

Commande	Description	Remarque (Paramètre)
POWR	Contrôle de l'alimentation	0 = Hors tension 1 = Sous tension
POWR?	Question sur l'état de l'alimentation	0 = Veille 1 = Sous tension 2 = Refroidissement 3 = Échauffement
INPT	Permutation de l'entrée	11 = COMPUTER1
INPT?	Question sur la permutation de l'entrée	12 = COMPUTER2 21 = VIDEO 22 = S-VIDEO 31 = HDMI
AVMT	Contrôle muet	10 = VIDE désactivé
AVMT?	Question sur l'état muet	 11 = VIDE active 20 = Muet auto désactivé 21 = Muet auto activé 30 = VIDE et muet auto désactivé 31 = VIDE et muet auto activé
ERST?	Question sur l'état d'erreur	1er octet : Erreur de ventilateur, 0 ou 2 2e octet : Erreur de la lampe, 0 ou 2 3e octet : Erreur de température, 0 ou 2 4e octet : Toujours 0 5e octet : Toujours 0 6e octet : Autres erreurs, 0 ou 2 * 0 ou 2 signifie ce qui suit : 0 = pas d'erreur détectée, 2 = erreur
LAMP?	Question sur l'état de la lampe	1ère valeur (1 à 4 chiffres) : Temps cumulé de fonctionnement de la lampe (cet élément indique un temps de fonctionnement de la lampe (heures) calculé sur la base du Mode lampe étant Économique). 2e valeur : 0 = lampe éteinte, 1 = lampe allumée

INST?	Question sur les entrées disponibles	La valeur suivante est retournée. « 11 12 21 22 31 »
NAME?	Question sur le nom du projecteur	La commande répond avec le nom du projecteur spécifié dans la page Tools (Outils).
INF1?	Question sur le nom du fabricant	« Canon » est retourné.
INF2?	Question sur le nom du modèle	« LV-WX320 », « LV-X320 », « LV-WX310ST » ou « LV-X310ST » est retourné.
INF0?	Question sur d'autres informations	Résolution DMD est retourné.
CLSS?	Question sur les informations de classe	« 1 » est retourné.

PJLink « INPT? » aura une réponse seulement quand la source est affichée à l'écran. En absence de signal, seul « ERR3 Time! » aura une réponse.

- Le contrôle mentionné ci-dessus peut ne pas être réalisé correctement ou les données de supervision peuvent ne pas être obtenues correctement dans les conditions suivantes :
 - Pendant la veille
 - Pendant le changement de source d'entrée
 - Pendant le traitement des commandes
 - Pendant l'exécution AUTO PC
 - Avant la disparition de l'écran d'accueil après la mise sous tension.
- Utilisez 1 ordinateur pour contrôler/superviser 1 projecteur.
- Pour savoir comment contrôler/superviser en utilisant PJLink™, voir le manuel d'utilisation de l'application PJLink™ que vous utilisez.
- Lorsque vous supervisez l'état de fonctionnement du projecteur en utilisant cette fonction en émettant des commandes de questions en succession, émettez une commande après avoir reçu du projecteur la réponse à la commande précédente.

Utilisation de la fonction réseau lorsque le projecteur est en mode veille

Quand le **Réseau en veille** dans le menu **CONFIG. SYSTÈME : avancée > Paramètres de réseau** est activé, le projecteur peut fournir la fonction réseau lorsqu'il est en mode veille.

Glossaire

Pour plus de détails sur le glossaire ci-dessous, consultez un livre technique disponible dans le commerce.

Terme	Description
DHCP	Abréviation de Dynamic Host Configuration Protocol. Ce protocole assigne automatiquement des adresses IP aux périphériques réseau.
Adresse IP	Adresse numérique pour identifier les ordinateurs en réseau.
Masque de sous-réseau	Une valeur numérique pour définir le nombre de bits utilisés pour une adresse réseau d'un réseau divisé (ou sous-réseau) dans une adresse IP.
Passerelle par défaut	Un serveur (ou routeur) pour communiquer sur des réseaux (sous-réseaux) qui sont divisés par Masque de sous-réseau.

Système de menus

Notez que les menus à l'écran (OSD) varient en fonction du type de signal sélectionné.

Menu principal	Sous-menu		Options
1. AFFICHAGE	Couleur de l'écran		Désact.*/Jaune clair/Rose/ Vert clair/Bleu/Tableau noir
	Format		Auto*/Réel/16:10 (LV-WX320/LV- WX310ST seulement)/4:3/16:9
	Trapèze		
	Position		
	Phase		
	Points total H.		
	Zoom N.		
	3D		Auto*/Frame Sequential/ Frame Packing/Top-Bottom/ Side-By-Side
	Sync 3D		Normal*/Inverser
	Mode image		Présentation/Standard*/sRGB/ Film/Util. 1/Util. 2
	Luminosité		
	Contraste		
	Couleur		
	Teinte		
	Netteté		
2. IMAGE	BrilliantColor™		Activ.*/Désact.
	Température des couleurs		Froid/Normal*/Chaud
		Sélection couleur	R*/G/B/C/M/Y
	Ajust. couleur 6	Nuance	
	axes	Saturation	
		Luminosité	
3. SAISISSEZ	Recherche auto		Activ.*/Désact.

(37 * Indique un élément qui est réglé en usine (après réinitialisation).

Menu principal	Sous-menu		Options
	Minuteur de présentation	Durée prédéfinie	1 à 240 minutes
		Affichage du compteur	Toujours*/1 min/2 min/3 min/ Jamais
		Position	Coin sup. Gauche*/Coin inf. gauche/Coin sup. Droit/ Coin inf. Droit
		Direction de comptage	Vers l'arrière*/Vers l'avant
		Rappel sonore	Activ.*/Désact.
		Activ./Désact.*	
4. CONFIG. SYSTÈME : de base	Langue (Language)		English*/Français/Deutsch Italiano/Español/Русский 繁體中文/简体中文/日本語/한국어 Svenska/Türkçe/Čestina/Português ۱տս/Suomi/Magyar/الوربية/Nederlands Română/Norsk/Dansk Polski/Казахский/Tiếng Việt
	Retourner image H	N	Sol avant*/Sol arrière/Plafond avant/Plafond arr.
	Alim. auto. désact.		Désactiver/5 min/10 min/15 min/ 20 min*/25 min/30 min
	Minuteur d'inactivité		Désactiver*/5 min/10 min/15 min/ 20 min/25 min/30 min
	Verr. touches panneau		Désact.*/Activ.
	Minuteur		Désactiver*/30 min/1 h/2 h/3 h/4 h/ 8 h/12 h
	Écran d'accueil		Noir/Bleu/Canon*
5.	Refroidissement rapide		Activ./Désact.*
CONFIG.	Mode Haute altitud	e	Activ./Désact.*
avancée	Param audio	Muet	Activ./Désact.*
		Volume	

(____* Indique un élément qui est réglé en usine (après réinitialisation).

Menu principal	Sous-menu		Options
	Réglages des menus	Durée aff. des menus	5 sec/10 sec/15 sec*/20 sec/ 25 sec/30 sec
		Position des menus	Centre*/Coin sup. Gauche/Coin sup. Droit/Coin inf. Droit/Coin inf. gauche
	Param. lampe	Mode lampe	Normal*/Économique
		Réinit. heure lampe	
		Heure lampe	
	Param da	Modifier MP	
	sécurité	Verrou alimentation	Activ./Désact.*
	Paramètres sous- titrage	Sous-titrage	Activ./Désact.*
5. CONFIG. SYSTÈME ·		Canal de sous- titrage	SS-T1*/SS-T2/SS-T3/SS-T4
avancée	Paramètres de réseau	Réseau en veille	Désact.*/Activ.
		Certification PJLink	Désact.*/Activ.
		Changer le mot de	passe PJLink
		DHCP	Activ.*/Désact.
		Adresse IP du pro	jecteur
		Masque de sous- réseau	
		Passerelle par défaut	
		Serveur DNS	
		Appliquer	
	Rétablir tous les pa	ram.	
			Saisissez
<u>^</u>			Mode image
₀. INFORMATIONS	État système actue	I	Format couleur
			Résolution
			Heure lampe

* Indique un élément qui est réglé en usine (après réinitialisation).

 Les options des menus sont disponibles lorsque le projecteur détecte au moins un signal valide. S'il n'y a pas d'équipement connecté au projecteur ou qu'aucun signal n'est détecté, seules certaines options sont accessibles.

Description de chaque menu

	FONCTION	DESCRIPTION
	Couleur de l'écran	Corrige la couleur de l'image projetée si le support de projection n'est pas blanc. Voir « Utiliser Couleur de l'écran » à la page 43 pour plus d'informations.
	Format	Plusieurs options permettent de définir le format de l'image en fonction de votre source de signal d'entrée. Voir « Sélection du format » à la page 39 pour plus d'informations.
	Trapèze	Corrige la distorsion trapézoïdale. Voir « Correction trapézoïdale » à la page 38 pour plus d'informations.
1. M	Position	Affiche la page de réglage de la position. Pour déplacer l'image projetée, utilisez les touches fléchées. Les valeurs indiquées dans la partie inférieure de la page changent à chaque fois que vous appuyez une touche jusqu'à ce qu'elles atteignent leur maximum ou minimum.
enu AFFICH	Phase	Ajuste la phase de l'horloge pour réduire la distorsion de l'image.
AGE	Points total H.	Ajuste la largeur horizontale de l'image.
-	Zoom N.	Agrandit ou réduit l'image projetée. Voir « Agrandir et rechercher des détails » à la page 39 pour plus d'informations.
	3D	Ce projecteur comporte une fonction 3D qui vous permet de profiter des films, vidéos et événements sportifs en 3D, d'une manière plus réaliste en présentant la profondeur des images. Une paire de lunettes 3D est nécessaire pour afficher les images en 3D. Voir « Regarder du contenu 3D » à la page 48 pour plus
		d'informations.
	Sync 3D	Lorsque vous constatez l'inversion de la profondeur de l'image, activez cette fonction pour corriger le problème.

	FONCTION	DESCRIPTION
	Mode image	Les modes d'image prédéfinis permettent d'optimiser le réglage de l'image en fonction du type de programme que vous souhaitez projeter. Voir « Sélection d'un mode d'image » à la page 41 pour plus d'informations.
	Luminosité	Ajuste la luminosité de l'image. Voir « Ajuster Luminosité » à la page 41 pour plus d'informations.
	Contraste	Ajuste la gradation entre les zones sombres et claires de l'image. Voir « Ajuster Contraste » à la page 41 pour plus d'informations.
2. M	Couleur	Ajuste le niveau de saturation des couleurs (c'est-à-dire la quantité de chaque couleur dans une image vidéo). Voir « Ajuster Couleur » à la page 42 pour plus d'informations.
lenu IMAGE	Teinte	Ajuste les teintes des couleurs rouge et verte de l'image. Voir « Ajuster Teinte » à la page 42 pour plus d'informations.
		La fonction n'est disponible que lorsque Vidéo ou S-Vidéo avec le système NTSC est utilisé.
	Netteté	Ajuste l'image pour qu'elle s'affiche de façon plus nette ou plus floue. Voir « Ajuster Netteté » à la page 42 pour plus d'informations.
	BrilliantColor™	Ajuste le niveau de blanc tout en conservant la présentation correcte des couleurs. Voir « Ajuster BrilliantColor TM » à la page 42 pour plus d'informations.
	Température des couleurs	Voir « Sélectionner une Température des couleurs » à la page 42 pour plus d'informations.
	Ajust. couleur 6 axes	Voir « Ajust. couleur 6 axes » à la page 42 pour plus d'informations.
3. Menu SAISISSEZ	Recherche auto	Voir « Changement de signal d'entrée » à la page 36 pour plus d'informations.

	FONCTION	DESCRIPTION
	Minuteur de présentation	Permet de rappeler au présentateur la durée de la présentation afin qu'il puisse la respecter. Voir « Réglage du minuteur de présentation » à la page 44 pour plus d'informations.
	Langue (Language)	Définit la langue des menus à l'écran (OSD). Voir « Utilisation des menus » à la page 33 pour plus d'informations.
4. Me	Retourner image H/V	Voir « Choix de l'emplacement » à la page 22 pour plus d'informations.
enu CONFIG. SYSTÈME : de base	Alim. auto. désact.	Permet au projecteur de s'éteindre automatiquement si aucun signal d'entrée n'est détecté et aucune opération n'est effectuée par l'utilisateur après un certain temps. Voir « Paramètre Alim. auto. désact. » à la page 65 pour plus d'informations.
	Minuteur d'inactivité	Permet de définir la durée d'inactivité de l'affichage lorsque la fonction Durée inact. est activée. Une fois la durée écoulée, l'image réapparaît à l'écran. Voir « Masquer l'image » à la page 45 pour plus d'informations.
	Verr. touches panneau	Désactive ou active toutes les fonctions des touches du tableau, à l'exception de POWER sur le projecteur et des touches sur la télécommande. Voir « Verrouillage des touches de commande » à la page 45 pour plus d'informations.
	Minuteur	Règle le minuteur d'arrêt auto. Le minuteur peut être réglé avec une valeur entre 30 minutes et 12 heures.
	Écran d'accueil	Permet de sélectionner le logo à afficher lors de la phase de démarrage du projecteur. Voir « Personnalisation de l'affichage des menus du projecteur » à la page 46 pour plus d'informations.

	FONCTION	DESCRIPTION
	Refroidissement rapide	La sélection de Activ. active la fonction et raccourcit le temps de refroidissement du projecteur de quelques secondes.
		Si vous essayez de redémarrer le projecteur immédiatement après le processus de refroidissement rapide, il peut ne pas se rallumer normalement et refera tourner les ventilateurs.
	Param. audio	Voir « Réglage du son » à la page 46 pour plus d'informations.
	Réglages des menus	Voir « Personnalisation de l'affichage des menus du projecteur » à la page 46 pour plus d'informations.
5. Mer		Mode lampe Voir « Régler Mode lampe en Économique » à la page 65 pour plus d'informations.
nu CONFIG. SYSTÈ	Param. lampe	Réinit. heure lampe Voir « Réinitialiser le compteur de la lampe » à la page 69 pour plus d'informations.
		Heure lampe Voir « Familiarisation avec les heures de la lampe » à la page 65 pour plus d'informations sur le calcul du nombre d'heures de la lampe.
ME : a	Param. de sécurité	Voir « Utilisation de la fonction de mot de passe » à la page 34 pour plus d'informations.
vancée	Paramètres sous-titrage	 Paramètres sous-titrage Active la fonction en sélectionnant Activ. lorsque le signal d'entrée sélectionné comporte du sous-titrage. Sous-titrage : Un affichage à l'écran du dialogue, des commentaires et des effets sonores des émissions de télévision et vidéos qui sont sous-titrées. Quand le projecteur affiche le menu à l'écran ou un dialogue, le sous-titrage n'est pas affiché en même temps. Canal de sous-titrage Sélectionne le mode de sous-titrage préféré. Pour afficher le sous-titrage, sélectionnez SS-T1, SS-T2, SS-T3 ou
		SS-T4 (SS-T1 affiche le sous-titrage dans la langue principale de votre région).

	FONCTION	DESCRIPTION
5. Menu CONFIG. SYSTÈME : avancée	Paramètres de réseau	Si vous utilisez un câble réseau pour la connexion, voir « Supervision et contrôle par ordinateur » à la page 50 pour des détails. Si vous utilisez l'application PJLink [™] , voir « Contrôle du projecteur en utilisant l'application PJLink [™] » à la page 53 pour plus d'informations.
	Rétablir tous les param.	Rétablit les réglages par défaut. Les réglages suivants sont conservés : Util. 1, Util. 2, Langue (Language), Retourner image H/V, Mode Haute altitude, Param. de sécurité, Paramètres de réseau, menu "Outils" dans l'interface Web, Mode de passe PJLink.
6. INFOF		Saisissez Indique la source actuelle du signal. Mode image Indique le mode sélectionné dans le menu IMAGE.
Menu MATIONS	État système actuel	Résolution Indique la résolution native du signal d'entrée. Format couleur
		Indique le format du système vidéo. Heure lampe Affiche le nombre d'heures d'utilisation de la lampe.

Entretien du projecteur

Votre projecteur a besoin d'entretien de temps en temps, en fonction des conditions environnementales, ce qui doit être fait par des techniciens agréés uniquement. Contactez votre revendeur pour obtenir des instructions.

La seule chose que vous pouvez faire vous-même régulièrement est de veiller à la propreté de l'objectif et du boîtier.

La lampe est la seule pièce de votre projecteur que vous pouvez retirer. Contactez votre revendeur si d'autres pièces doivent être remplacées.

Nettoyage de l'objectif

Nettoyez l'objectif dès que vous remarquez que sa surface est sale ou poussiéreuse.

- Utilisez une bombe d'air comprimé pour ôter la poussière.
- Si l'objectif est sale, utilisez du papier pour objectif ou humidifiez un chiffon doux de produit nettoyant pour objectif et frottez légèrement la surface.
- N'utilisez jamais de matériaux abrasifs.

Nettoyage du boîtier du projecteur

Avant de nettoyer le boîtier, mettez le projecteur hors tension de la manière indiquée à « Arrêt du projecteur » à la page 47, puis débranchez le cordon d'alimentation.

- Pour ôter la poussière ou la saleté, utilisez un chiffon doux et sans peluches.
- Pour ôter les tâches tenaces, humidifiez un chiffon doux à l'aide d'eau et d'un détergent au pH neutre. Ensuite, frottez le boîtier.
- À éviter : cire, alcool, benzène, dissolvant ou tout autre détergent chimique. Ces produits pourraient endommager le boîtier.
 - Des substances inflammables peuvent s'embraser, provoquant un incendie ou une panne lorsque la lampe illumine.

Entreposage du projecteur

Si vous devez entreposer votre projecteur pour une longue durée, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Assurez-vous que la température et l'humidité de l'emplacement d'entreposage sont conformes aux valeurs recommandées pour l'appareil. Veuillez vous reporter à « Caractéristiques » à la page 72 ou consultez votre revendeur sur la portée.
- Rentrez les pieds de réglage.
- Retirez la pile de la télécommande.
- Placez le projecteur dans son emballage d'origine ou équivalent.

Transport du projecteur

Pour le transport du projecteur, il est recommandé d'utiliser l'emballage d'origine ou un emballage équivalent.

Familiarisation avec les heures de la lampe

Lorsque le projecteur fonctionne, la durée d'utilisation de la lampe (en heures) est calculée automatiquement par le compteur horaire intégré. La méthode de calcul de l'équivalent heures lampe est la suivante :

Heures lampe totales = (heures d'utilisation en mode **Normal**) + 2/3* (heures d'utilisation en mode **Économique**)

Voir « Régler Mode lampe en Économique » ci-dessous pour plus d'informations sur le mode Économique.

Pour obtenir les informations d'heures de la lampe :

- 1. Appuyez MENU, puis appuyez ◄/► jusqu'à la sélection du menu CONFIG. SYSTÈME : avancée.
- 2. Appuyez ▼ pour choisir **Param. lampe** et appuyez **OK/IMAGE**. La page **Param. lampe** est affichée.
- 3. Les informations Heure lampe apparaîtront sur le menu.
- 4. Pour quitter le menu, appuyez MENU.

Vous pouvez également obtenir les informations d'heures de la lampe sur le menu INFORMATIONS.

Augmenter la durée de vie de la lampe

Les lampes doivent être remplacées environ toutes les 4000 heures (utilisées en mode **Normal**) ou 6000 heures (utilisées en mode **Économique**). Rien ne garantit la durée réelle de la lampe.

Pour avoir une durée de vie de la lampe aussi longue que possible, vous pouvez effectuer les réglages suivants via le menu OSD.

Régler Mode lampe en Économique

L'utilisation du mode **Économique** réduit le bruit de l'appareil et sa consommation d'environ 20%. Lorsque le mode **Économique** est activé, l'émission lumineuse est réduite, ce qui crée des images plus sombres.

Régler le projecteur en mode Économique étend également la durée de fonctionnement de la lampe. Pour régler le mode Économique, allez au menu CONFIG. SYSTÈME : avancée > Param. lampe > Mode lampe et appuyez ◄/►.

Quand ce mode est activé, les images projetées peuvent scintiller.

• Si ce mode est fréquemment activé, la lampe peut se détériorer.

Paramètre Alim. auto. désact.

Cette fonction permet au projecteur de s'éteindre automatiquement si aucune source d'entrée n'est détectée et aucune opération n'est effectuée par l'utilisateur après un certain temps pour éviter une utilisation inutile de la lampe.

Pour régler le mode Alim. auto. désact., allez au menu CONFIG. SYSTÈME : de base > Alim. auto. désact. et appuyez \triangleleft / \triangleright . Le délai peut être compris entre 5 et 30 minutes (par paliers de 5 minutes). Si les délais prédéfinis ne sont pas adaptés à votre présentation, sélectionnez Désactiver. Le projecteur ne s'éteindra pas automatiquement pendant une certaine période.

Quand remplacer la lampe

Lorsque le voyant de la lampe est rouge ou qu'un message conseillant de remplacer la lampe s'affiche, installez une nouvelle lampe ou consultez votre revendeur. L'utilisation d'une lampe usagée pourrait entraîner des dysfonctionnements au niveau du projecteur, voire une explosion.

Les messages d'avertissement suivants s'affichent pour vous rappeler de remplacer la lampe.

Statut	Message
La lampe a déjà fonctionné pendant 3500 heures. Pour un résultat optimal, installez une nouvelle lampe. Si le projecteur fonctionne généralement en mode Économique (voir « Régler Mode lampe en Economique » à la page 65), il peut continuer à fonctionner jusqu'à ce que l'avertissement de 3950 heures apparaisse.	Avis Commandez nouvelle lampe Lampe>3500 heures OK
La lampe a déjà fonctionné pendant 3950 heures. Vous devriez remplacer la lampe pour éviter que le projecteur ne s'éteigne si celle-ci arrive en fin de vie.	Avis Remplacer lampe bientôt Lampe>3950 heures OK
La lampe a déjà fonctionné pendant 4000 heures.	Avis
 Il est conseillé de remplacer la lampe lorsqu'elle a atteint cette durée de vie. La lampe est un consommable. La luminosité de la lampe diminue sur la durée. Ce phénomène est tout à fait normal. La lampe peut être remplacée dès que vous remarquez une diminution significative de la luminosité. Si la lampe n'a pas été remplacée avant, vous devez le faire après 4000 heures d'utilisation. 	Remplacer lampe maintenant Lampe>4000 heures OK
La lampe DOIT être remplacée pour que le projecteur puisse fonctionner correctement.	AVERTISSEMENT Fin de durée d'utilisation Remplacer la lampe (voir manuel) Puis réinitialiser compteur lampe OK

Remplacement de la lampe

Lampe de rechange : LV-LP38 (LV-X320/LV-X310ST)/ LV-LP40 (LV-WX320/LV-WX310ST)

- Soyez sûr de remplacer la lampe par une nouvelle lampe vendue séparément exclusivement pour ce projecteur. Contactez votre revendeur pour acheter la lampe.
 - Pour éviter tout risque d'électrocution, mettez toujours le projecteur hors tension et débranchez le cordon d'alimentation avant de procéder au remplacement de la lampe.
 - Pour éviter de vous brûler, laissez le projecteur refroidir pendant 45 minutes au moins avant de procéder au remplacement de la lampe.
 - Pour éviter de vous blesser les doigts et d'endommager les composants internes, procédez avec précaution lors du retrait des débris de verre de la lampe. Pour éviter de vous blesser les doigts et/ou de détériorer la qualité de l'image en touchant l'objectif, évitez de toucher le compartiment vide une fois la lampe retirée.
 - Veillez à installer la lampe de manière sûre. Lorsque la lampe n'est pas installée correctement, elle ne s'allumera pas. Une mauvaise installation peut également provoquer un incendie.
 - Si la lampe devait se briser, ne secouez jamais le boîtier de lampe et ne la tenez jamais devant votre visage après l'avoir enlevée. Les fragments de verre peuvent sortir et causer des blessures oculaires.
 - Dans le cas où la lampe au mercure à haute pression a explosé, des éclats de verre peuvent avoir été dispersés à l'intérieur du projecteur. Demandez à votre revendeur de remplacer la lampe et d'inspecter l'intérieur du projecteur. Lorsque vous nettoyez ou remplacez la lampe par vous-même, veillez à tenir la poignée de la lampe. Vous pouvez être blessé par des éclats de verre.
 - Contactez votre revendeur pour remplacer la lampe dans un projecteur monté au plafond.
 - Ne retirez pas la lampe à d'autres fins que le remplacement. Un retrait inutile de la lampe peut entraîner une panne.
 - Ce projecteur utilise une lampe au mercure haute pression comme source lumineuse. La lampe au mercure à haute pression peut exploser ou ne pas pouvoir éclairer en permanence en raison d'un impact, de rayure, ou de détérioration par l'usage. La période de temps avant l'explosion ou la panne d'éclairage permanente varie considérablement d'une lampe à l'autre, en fonction de conditions d'utilisation. Par conséquent, la lampe peut exploser peu de temps après le début d'utilisation.
 - La possibilité d'une explosion de la lampe augmente si vous l'utilisez au-delà de sa période de remplacement. Lorsque l'instruction de remplacer la lampe apparaît, remplacez-la par une autre immédiatement, même si la lampe éclaire encore normalement.
 - Lorsque la lampe au mercure à haute pression explose, les éclats de verre se dispersent à l'intérieur ou l'extérieur de la boîte de lampe et le gaz chargé à l'intérieur de la lampe se diffuse à l'intérieur ou l'extérieur du projecteur. Le gaz à l'intérieur de la lampe contient du mercure. Veillez à ne pas le respirer ou évitez qu'il ne pénètre dans vos yeux ou votre bouche. Si vous le respiriez ou s'il entrait dans vos yeux ou votre bouche, consultez un médecin immédiatement.
 - Cette lampe contient du mercure. Mettez la lampe au rebut conformément aux réglementations locales relatives à l'élimination des déchets dangereux.
 - Assurez-vous d'utiliser la lampe dédiée à ce projecteur, LV-LP38 (LV-X320/LV-X310ST)/LV-LP40 (LV-WX320/LV-WX310ST). L'utilisation d'autres lampes peut provoquer une défaillance du projecteur.
 - 1. Mettez le projecteur hors tension et débranchez-le de la prise murale. Si la lampe est chaude, laissez-la refroidir pendant 45 minutes pour éviter de vous brûler.
 - 2. Dévissez les vis du couvercle de la lampe.



Retirez le couvercle de la lampe du projecteur.

 ^①, ②

Soulevez le couvercle de la lampe ou poussant vers le haut les parties avec flèches du panneau avant.

- Refermez toujours le couvercle de la lampe avant de mettre l'appareil sous tension.
 - N'introduisez pas vos doigts entre la lampe et le projecteur. Les bords acérés à l'intérieur du projecteur pourraient vous blesser.
 - Confirmez une position du film de protection de la lampe pour mettre un nouveau film sur la même position après. Retirez et jetez le film de protection de la lampe. ³
 - 5. Desserrez la vis qui tient la lampe en place.





- 6. Levez la poignée de sorte qu'elle soit placée verticalement. Tirez doucement sur la poignée pour retirer la lampe du projecteur.
- Si vous tirez trop vite, la lampe pourrait se casser et du verre pourrait tomber dans le projecteur.
 - Conservez la lampe hors de portée des enfants et à l'écart de tout risque d'éclaboussure d'eau et de toute source inflammable.
 - N'introduisez pas vos mains à l'intérieur du projecteur après avoir retiré la lampe. Vous risqueriez de toucher des composants optiques du boîtier et du même coup de provoquer une irrégularité des couleurs ou une distorsion de l'image projetée.
 - 7. Comme indiqué sur l'illustration, abaissez d'abord la nouvelle lampe dans son compartiment tout en alignant la lampe avec les deux orifices sur le compartiment de la lampe. Assurez-vous qu'elle tient bien dans le projecteur.





- Serrez la vis qui tient la lampe en place. 8.
- Une vis mal serrée peut être à l'origine d'une mauvaise <u>^</u> • connexion, susceptible d'entraîner des dysfonctionnements au niveau du projecteur.
 - Ne serrez pas la vis excessivement.
 - 9. Assurez-vous que la poignée est correctement remise en place de manière horizontale.
 - 10. Placez le film de protection fourni avec la nouvelle lampe sur le compartiment de la lampe.
 - 11. Comme indiqué sur l'illustration, replacez le couvercle de la lampe sur le projecteur.
 - 12. Serrez les vis qui fixent le couvercle de la lampe.
- Une vis mal serrée peut être à l'origine d'une mauvaise \wedge . connexion, susceptible d'entraîner des dysfonctionnements au niveau du projecteur.
 - Ne serrez pas les vis excessivement.
 - 13. Redémarrez le projecteur.

∧ Refermez toujours le couvercle de la lampe avant de mettre l'appareil sous tension.

Réinitialiser le compteur de la lampe

- 14. Après le logo de démarrage, ouvrez le menu à l'écran (OSD). Allez au menu CONFIG. SYSTÈME : avancée > Param. lampe. Appuyez OK/IMAGE. La page Param. lampe est affichée. Appuyez ▼ pour choisir Réinit. compteur lampe et appuyez OK/IMAGE. Un message d'avertissement est affiché pour vous demander si vous souhaiter réinitialiser le compteur de la lampe. Choisissez Réinit. et appuyez OK/IMAGE. Le compteur de la lampe sera réinitialisé à « 0 ».
- Ne le réinitialisez pas si la lampe n'est pas nouvelle ou si elle n'a pas été remplacée; cela présente des risques de dommages.













Voyants

Voyant			État et description
Alimentation	Temp	Lampe	
Événements -	alimentation	1	
Orange	Éteint	Éteint	Mode veille.
Vert Clignotant	Éteint	Éteint	Mise en marche.
Vert	Éteint	Éteint	Fonctionnement normal.
Orange Clignotant	Éteint	Éteint	Refroidissement de mise hors tension normale.
Rouge	Éteint	Éteint	Téléchargement du micrologiciel.
Vert	Éteint	Rouge	Échec de démarrage du disque chromatique.
Rouge Clignotant	Éteint	Éteint	Échec d'arrêt de l'interpolateur (données avortées).
Événements - lampe			
Éteint	Éteint	Rouge	Erreur de lampe en fonctionnement normal.
Éteint	Éteint	Rouge Clignotant	Lampe non allumée.
Événements t	hermiques		
Rouge	Rouge	Éteint	Erreur de ventilateur 1 (la vitesse effective du ventilateur est de $\pm 25\%$ en dehors de la vitesse désirée).
Rouge	Rouge Clignotant	Éteint	Erreur de ventilateur 2 (la vitesse effective du ventilateur est de $\pm 25\%$ en dehors de la vitesse désirée).
Rouge	Vert	Éteint	Erreur de ventilateur 3 (la vitesse effective du ventilateur est de $\pm 25\%$ en dehors de la vitesse désirée).
Vert	Rouge	Éteint	Erreur de température 1 (température au-dessus de la limite, 55°C (131°F))

(?) Le projecteur ne s'allume pas

Origine	Solution
Le cordon d'alimentation n'alimente pas l'appareil en électricité.	Insérez le cordon d'alimentation dans la prise secteur située à l'arrière du projecteur et branchez-le sur la prise secteur. Si la prise secteur est dotée d'un interrupteur, assurez-vous que celui-ci est activé.
Nouvelle tentative de mise sous tension du projecteur durant la phase de refroidissement.	Attendez que la phase de refroidissement soit terminée.

? Pas d'image

Origine	Solution
La source vidéo n'est pas sous tension ou est mal connectée.	Mettez la source vidéo sous tension et vérifiez si le câble de signal est bien connecté.
Le projecteur n'est pas connecté correctement au signal d'entrée.	Vérifiez sa connexion.
Le signal d'entrée n'a pas été sélectionné correctement.	Sélectionnez le bon signal d'entrée à l'aide de la touche SOURCE du projecteur ou de la télécommande.
Le capuchon de l'objectif est toujours fermé.	Ouvrez le capuchon de l'objectif.

? Image floue

Origine	Solution
L'objectif de projection n'est pas correctement réglé.	Réglez la mise au point de l'objectif à l'aide de la molette correspondante.
Le projecteur et l'écran ne sont pas alignés correctement.	Ajustez l'angle de projection, l'orientation, et si nécessaire, la hauteur de l'appareil.
Le capuchon de l'objectif est toujours fermé.	Ouvrez le capuchon de l'objectif.
Selon la fréquence du signal vidéo, il faut un réglage précis du projecteur pour une image moins floue.	Ajustez Phase dans le menu IMAGE.

⑦ La télécommande ne fonctionne pas

Origine	Solution
La pile est usée.	Remplacez-la.
Il y a un obstacle entre la télécommande et l'appareil.	Retirez l'obstacle.
Vous vous tenez trop loin du projecteur.	Tenez-vous à moins de 8 (26 pieds) mètres du projecteur.

⑦ Le mot de passe est incorrect

Origine	Solution
Voue no voue couveraz pas du mot de passo	Veuillez voir « Réinitialisation de la fonction du mot de
vous ne vous souvenez pas du mot de passe.	passe » à la page 34 pour plus d'informations.

⑦ La fonction réseau ne peut pas être utilisée

Origine	Solution	
Les réglages de contrôle du réseau ou la connexion de câble réseau posent problème.	Vérifiez les réglages de contrôle du réseau. Veuillez voir « Configurer les Paramètres de réseau » à la page 50 pour plus d'informations. Assurez-vous que les câbles réseau sont connectés correctement.	
La page Web n'est pas affichée dans le navigateur Web ou la page Web ne répond pas.	Rechargez la page pour voir les données après un changement à l'écran. Si la page n'affiche pas les données modifiées, vérifiez l'adresse IP du projecteur et connectez-vous à nouveau.	

Caractéristiques du projecteur

Toutes les caractéristiques peuvent être modifiées sans notification préalable.

Nom de modèle		LV-WX320	LV-X320	LV-WX310ST	LV-X310ST	
Système d'affichage		DLP™ à 1 puce				
Système optique		Extraction des couleurs par division temporelle, affichage séquentiel				
Appareil d'affichage	Туре	DMD				
	Taille/Format	0,65" x 1/16:10	0,55" x 1/4:3	0,65" x 1/16:10	0,55" x 1/4:3	
	Système d'entraînement	1 puce DLP TM				
	Nombre de points/ Nombre total de points	1.024.000 (1280 x 800) x 1 panneau/ 1.024.000	786.432 (1024 x 768) x 1 panneau/ 786.432	1.024.000 (1280 x 800) x 1 panneau/ 1.024.000	786.432 (1024 x 768) x 1 panneau/ 786.432	
projection	Rapport de zoom/ Distance focale/Valeur F	1,1 x/22–24,1 mm/F2,56–2,68		N/D/6,9 mm/F2,60		
	Système de zoom/ mise au point	Manuel/Manuel		N/D/Manuel		
Objectif de	Décalage de l'objectif	V : 50%, fixe	V : 60%, fixe	V : 55%, fixe	V : 65%, fixe	
Sou	rce lumineuse	Lampe au mercure à super haute pression 210 W				
Taille d'image (distance de projection)		L : 60" à 180" (2 m à 6 m/ 6,6' à 19,7')	L : 60" à 180" (2,38 m à 7,15 m/ 7,8' à 23,5')	70" à 120" (0,74 m à 1,26 m/ 2,4' à 4,1')	60" à 120" (0,74 m à 1,48 m/ 2,4' à 4,9')	
		T : 60" à 180" (2,2 m à 6,6 m/ 7,2' à 21,7')	T : 60" à 180" (2,62 m à 7,87 m/ 8,6' à 25,8')			
Nombre de couleurs		16.770.000 couleurs (couleurs complètes)				
Luminosité ^{*1} (en mode présentation, entrée HDMI)		3200 lumen		3100 lumen		
Taux de contraste ^{*1}		10000:1 (Tout blanc : tout noir, mode de présentation, entrée PC analogique)				
Taux de luminosité à		75%	80%	70%	80%	
périphérie vers centre ^{*1}						
Haut-parleur		10 W • monaural x 1				
Résolution d'entrée maximale		1920 x 1080 points				
Signaux vidéo	Entrée PC analogique	UXGA/SXGA+/WXGA+/FWXGA/WXGA/SXGA/XGA/SVGA/VGA/MAC				
	Entrée HDMI	Depuis les ordinateurs connectés : UXGA/SXGA+/WXGA+/FWXGA/ WXGA/SXGA/XGA/SVGA/VGA				
		Depuis les équipements AV connectés : 1080p/1080i/720p/576p/480p				
	Entrée vidéo composantes	1080p/1080i/720p/576p/576i/480p/480i				
	Entrée vidéo	NTSC/PAL/SECAM/NTSC4,43/PAL-M/PAL-N/PAL-60				
	Entrée S-Vidéo	NTSC/PAL/SECAM/NTSC4,43/PAL-M/PAL-N/PAL-60				
No	om de modèle	LV-WX320	LV-X320	LV-WX310ST	LV-X310ST	
-------------	-------------------------------	--	--	--	---------------------------	--
	Prise HDMI/MHL	Entrée PC numérique, vidéo numérique, MHL				
0	Prise ANALOG PC/ COMPONENT	PC analogique, con	nposantes (mini D-su	ib 15 broches)		
ntré	Mini-DIN4	Entrée S-Vidéo				
d'e	Prise RCA	Entrée vidéo				
Prise	Prise réseau local	Connexion au réseau (100BASE-TX/10BASE-T)				
	Port USB	Port de service				
	Prise CONTROL	RS-232C (D-sub 9	broches)			
	Prise AUDIO IN	Signal audio (mini	prise 3,5 φ stéréo)			
Pr	ise AUDIO OUT	Signal audio (mini	prise 3,5 φ stéréo)			
	PC numérique	TMDS (Transition Minimized Differential Signaling)				
	PC analogique	0,7 Vp-p, polarité positive, impédance = 75 Ω				
rée		Synchronisation horizontale/verticale : niveau TTL, polarité négative ou positive				
`ent	Vidéo composantes	COMPONENT : S	ignal Y Cb/Pb Cr/Pr	séparé		
al d		Y: 1 Vp-p, synchro	onisation négative, in	npédance = 75 Ω		
Sign		Cb/Pb : 0,7 Vp-p, impédance = 75 Ω				
•1		$Cr/Pr : 0,7 Vp-p, impédance = 75 \Omega$				
	Audio	Impédance = $47 \text{ k} \Omega$ ou plus				
Br	uit	36/29 dB (Mode lampe : normal/éco)				
Te for	mpérature de nctionnement	0°C (32°F) à 40°C (104°F)				
Al	imentation	C A 100 V~240 V 50/60 Hz				
Сс	onsommation	350 W(max) : < 240 W(éco)				
		< 0.5 W (Veille) quand le réglage est : Réseau en veille : Désact.				
		< 3 W (Veille) quand le réglage est : Réseau en veille : Activ.				
Di	mensions	L : 282 mm, H : 114 (saillie comprise)	mm, H : 114,5 mm, P : 232 mm L : 282 mm, H : 117,9 mm, P : 267,5 m (saillie comprise) (saillie comprise)			
		L:282 mm, H: 91 (saillie non compris	1 mm, P : 232 mm se)	L: 282 mm, H: 91 (saillie non compris	l mm, P : 267,5 mm se)	
Po	ids	2,5 kg (5,5 lb)		2,8 kg (6,2 lb)		
Accessoires		Télécommande, piles sèches de la télécommande, cordon d'alimentation, câble PC, mode d'emploi (ce manuel), informations importantes et carte de garantie				

*1 Conforme à ISO21118-2012

• Notez que l'utilisation du projecteur en continu pendant une longue période de temps peut causer une détérioration plus rapide des composants optiques.

Dimensions

LV-WX320/LV-X320

282 mm (L) x 114,5 mm (H) x 232 mm (P)/11,1 po (L) x 4,5 po (H) x 9,1 po (P) (saillie comprise)



LV-WX310ST/LV-X310ST

282 mm (L) x 117,9 mm (H) x 267,5 mm (P)/11,1 po (L) x 4,6 po (H) x 10,5 po (P) (saillie comprise)



Fréquences de fonctionnement

Résolution	Mode	Fréquence de rafraîchissement (Hz)	Fréquence horizontale (kHz)	Horloge (MHz)
720 x 400	720 x 400_70	70,087	31,469	28,3221
	VGA_60*	59,940	31,469	25,175
640 y 490	VGA_72	72,809	37,861	31,500
040 X 400	VGA_75	75,000	37,500	31,500
	VGA_85	85,008	43,269	36,000
	SVGA_60*	60,317	37,879	40,000
	SVGA_72	72,188	48,077	50,000
800 x 600	SVGA_75	75,000	46,875	49,500
000 x 000	SVGA_85	85,061	53,674	56,250
	SVGA_120** (Reduce Blanking)	119,854	77,425	83,000
	XGA_60*	60,004	48,363	65,000
	XGA_70	70,069	56,476	75,000
1024 x 768	XGA_75	75,029	60,023	78,750
1024 x 700	XGA_85	84,997	68,667	94,500
	XGA_120** (Reduce Blanking)	119,989	97,551	115,500
1152 x 864	1152 x 864_75	75,00	67,500	108,000
1280 x 720	1280 x 720_60*	60	45,000	74,250
1280 x 768	1280 x 768_60*	59,870	47,776	79,5
	WXGA_60	59,810	49,702	83,500
	WXGA_75	74,934	62,795	106,500
1280 x 800	WXGA_85	84,880	71,554	122,500
	WXGA_120** (Reduce Blanking)	119,909	101,563	146,25
	SXGA_60***	60,020	63,981	108,000
1280 x 1024	SXGA_75	75,025	79,976	135,000
	SXGA_85	85,024	91,146	157,500
1280 x 960	1280 x 960_85	85,002	85,938	148,500
1360 x 768	1360 x 768_60***	60,015	47,712	85,500
1440 x 900	WXGA+_60***	59,887	55,935	106,500
1400 x 1050	SXGA+_60***	59,978	65,317	121,750
1600 x 1200	UXGA***	60,000	75,000	162,000
1680 x 1050	1680 x 1050_60***	59,954	65,290	146,250
1366 x 768	1366 x 768_60	59,790	47,712	85,500
1600 x 900	1600 x 900_60	60,000	60,000	108,000

Fréquences de fonctionnement pour l'entrée PC

*Fréquences de fonctionnement pour le signal 3D dans les formats Frame Sequential, Top-Bottom et Side-By-Side.

**Fréquences de fonctionnement pour le signal 3D dans le format Frame Sequential.

***Fréquences de fonctionnement pour le signal 3D dans les formats Top-Bottom et Side-By-Side.

Fréquences de fonctionnement pour l'entrée HDMI (HDCP)

Fréquences PC prises en charge

Résolution Mode		Fréquence verticale (Hz)	Fréquence horizontale (kHz)	Horloge (MHz)
720 x 400 720 x 400_70		70,087	31,469	28,3221
	VGA_60*	59,940	31,469	25,175
640 y 490	VGA_72	72,809	37,861	31,500
040 X 400	VGA_75	75,000	37,500	31,500
	VGA_85	85,008	43,269	36,000
	SVGA_60*	60,317	37,879	40,000
	SVGA_72	72,188	48,077	50,000
800 x 600	SVGA_75	75,000	46,875	49,500
000 x 000	SVGA_85	85,061	53,674	56,250
	SVGA_120** (Reduce Blanking)	119,854	77,425	83,000
	XGA_60*	60,004	48,363	65,000
	XGA_70	70,069	56,476	75,000
1024 v 768	XGA_75	75,029	60,023	78,750
1024 X 700	XGA_85	84,997	68,667	94,500
	XGA_120** (Reduce Blanking)	119,989	97,551	115,500
1152 x 864	1152 x 864_75	75,00	67,500	108,000
1280 x 720	1280 x 720_60*	60	45,000	74,250
1280 x 768	1280 x 768_60*	59,870	47,776	79,5
	WXGA_60*	59,810	49,702	83,500
	WXGA_75	74,934	62,795	106,500
1280 x 800	WXGA_85	84,880	71,554	122,500
	WXGA_120** (Reduce Blanking)	119,909	101,563	146,25
	SXGA_60***	60,020	63,981	108,000
1280 x 1024	SXGA_75	75,025	79,976	135,000
	SXGA_85	85,024	91,146	157,500
1280 x 960	1280 x 960_85	85,002	85,938	148,500
1360 x 768	1360 x 768_60***	60,015	47,712	85,500
1440 x 900	WXGA+_60***	59,887	55,935	106,500
1400 x 1050	SXGA+_60***	59,978	65,317	121,750
1600 x 1200	UXGA***	60,000	75,000	162,000
1680 x 1050	1680 x 1050_60***	59,954	65,290	146,250
1366 x 768	1366 x 768_60	59,790	47,712	85,500
1600 x 900	1600 x 900_60	60,000	60,000	108,000

*Fréquences de fonctionnement pour le signal 3D dans les formats Frame Sequential, Top-Bottom et Side-By-Side.

**Fréquences de fonctionnement pour le signal 3D dans le format Frame Sequential.

***Fréquences de fonctionnement pour le signal 3D dans les formats Top-Bottom et Side-By-Side.

Fréquences MHL prises en charge

Fréquence	Résolution	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)	Fréquence horloge des points (MHz)
480i	720(1440) x 480	15,73	59,94	27
480p	720 x 480	31,47	59,94	27
576i	720(1440) x 576	15,63	50	27
576p	720 x 576	31,25	50	27
720/50p	1280 x 720	37,5	50	74,25
720/60p	1280 x 720	45	60	74,25
1080/24P	1920 x 1080	27	24	74,25
1080/25P	1920 x 1080	28,13	25	74,25
1080/30P	1920 x 1080	33,75	30	74,25
1080/50i	1920 x 1080	28,13	50	74,25
1080/60i	1920 x 1080	33,75	60	74,25
1080/50p	1920 x 1080	56,26	50	148,5
1080/60p	1920 x 1080	67,5	60	148,5

Fréquences vidéo prises en charge

Fréquence	Résolution	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)	Fréquence horloge des points (MHz)
480i*	720 (1440) x 480	15,73	59,94	27
480p	720 x 480	31,47	59,94	27
576i	720 (1440) x 576	15,63	50	27
576p	720 x 576	31,25	50	27
720/50p**	1280 x 720	37,5	50	74,25
720/60p**	1280 x 720	45,00	60	74,25
1080/24P**	1920 x 1080	27	24	74,25
1080/30P	1920 x 1080	33,75	30	74,25
1080/50i***	1920 x 1080	28,13	50	74,25
1080/60i***	1920 x 1080	33,75	60	74,25
1080/50P	1920 x 1080	56,25	50	148,5
1080/60P	1920 x 1080	67,5	60	148,5

réquences de fonctionnement pour le signal 3D dans le format Frame Sequential.

**Fréquences de fonctionnement pour le signal 3D dans les formats Frame Packing et Top-Bottom.

***Fréquences de fonctionnement pour le signal 3D dans le format Side-By-Side.

Fréquence	Résolution	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)	Fréquence horloge des points (MHz)
480i	720 x 480	15,73	59,94	13,5
480p	720 x 480	31,47	59,94	27
576i	720 x 576	15,63	50	13,5
576p	720 x 576	31,25	50	27
720/50p	1280 x 720	37,5	50	74,25
720/60p	1280 x 720	45	60	74,25
1080/50i	1920 x 1080	28,13	50	74,25
1080/60i	1920 x 1080	33,75	60	74,25
1080/50P	1920 x 1080	56,25	50	148,5
1080/60P	1920 x 1080	67,5	60	148,5

Fréquences de fonctionnement pour l'entrée YPbPr en composantes

L'affichage d'un signal 1080i(1125i) à 60Hz ou 1080i(1125i) à 50Hz peut avoir pour résultat une légère vibration de l'image.

Fréquences de fonctionnement pour les entrées Vidéo et S-Vidéo

Mode vidéo	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)	Fréquence sous- porteuse (MHz)
NTSC	15,73	60	3,58
PAL	15,63	50	4,43
SECAM	15,63	50	4,25 ou 4,41
PAL-M	15,73	60	3,58
PAL-N	15,63	50	3,58
PAL-60	15,73	60	4,43
NTSC4,43	15,73	60	4,43

Commandes de contrôle

Vous pouvez contrôler le projecteur en envoyant des commandes via le port CONTROL ou port LAN.

Configuration requise

Port CONTROL

Câble de connexion	Câble RS-232-C à 9 broches (croisé)
Mode de communication	Communication asynchrone RS-232-C, semi-duplex
Débit en bauds	19200 bps
Longueur de caractère	8 bits
Vérification de la parité	Aucune
Bits d'arrêt	2 bits
Contrôle de flux	Aucun

Port réseau

Système de connexion	Connexion TCP/IP
Port	33336

Commande de contrôle

Fonction	Lecture/ Écriture	Fonctionnement	Commande (ASCII)	Remarque
	É	Sous tension	POWER=ON <cr></cr>	Activez en état de veille.
	É	Hors tension	POWER=OFF <cr></cr>	
Alimentation	L	État d'alimentation	GET=POWER <cr></cr>	Activez en tout état d'alimentation. [Échauffement] g:POWER=OFF2ON [Refroidissement] g:POWER=ON2OFF
	É	Ordinateur1	INPUT=DSUB1 <cr></cr>	
	É	Ordinateur2	INPUT=DSUB2 <cr></cr>	
Sélection de	É	HDMI	INPUT=HDMI <cr></cr>	
la source	É	Vidéo	INPUT=VIDEO <cr></cr>	
	É	S-Vidéo	INPUT=S-VIDEO <cr></cr>	
	L	Source actuelle	GET=INPUT <cr></cr>	
	É	Muet activé	MUTE=ON <cr></cr>	
	É	Muet désactivé	MUTE=OFF <cr></cr>	
Contrôle	L	État muet	GET=MUTE <cr></cr>	
audio	É	Volume +	RC=VOL_P <cr></cr>	
	É	Volume -	RC=VOL_M <cr></cr>	
	L	État du volume	GET=AVOL <cr></cr>	

	É	Présentation	IMAGE=PRESENTATION <cr></cr>	
	É	Standard	IMAGE=STANDARD <cr></cr>	
	É	sRVB	IMAGE=SRGB <cr></cr>	
Mode image	É	Film	IMAGE=MOVIE <cr></cr>	
	É	Mode Util. 1	IMAGE=USER_1 <cr></cr>	
	É	Mode Util. 2	IMAGE=USER_2 <cr></cr>	
	L	Mode image	GET=IMAGE <cr></cr>	
	É	Format 4:3	ASPECT=4:3 <cr></cr>	
	É	Format 16:9	ASPECT=16:9 <cr></cr>	
Format	É	Format auto	ASPECT=AUTO <cr></cr>	
Format	É	Format réel	ASPECT=TRUE <cr></cr>	
	É	Format 16:10	ASPECT=16:10 <cr></cr>	
	L	État du format	GET=ASPECT <cr></cr>	
	É	Sol avant	IMAGEFLIP=NONE <cr></cr>	
	É	Sol arrière	IMAGEFLIP=REAR <cr></cr>	
Retourner	É	Plafond avant	IMAGEFLIP=CEILING <cr></cr>	
image H/V	É	Plafond arr.	IMAGEFLIP= REAR_CEIL <cr></cr>	
	L	État de Retourner image H/V	GET=IMAGEFLIP <cr></cr>	
	É	Recherche auto	QAS=ON <cr></cr>	
Recherche	É	Recherche auto	QAS=OFF <cr></cr>	
auto	L	État de recherche auto	GET=QAS <cr></cr>	
	L	Heure lampe	GET=LMPT <cr></cr>	
Lampa	É	Mode lampe Normal	LAMP=NORMAL <cr></cr>	
Lampe	É	Mode lampe Économique	LAMP=ECO <cr></cr>	
	L	État Mode lampe	GET=LAMP <cr></cr>	

		r	1	r
	É	Vide activé	BLANK=ON <cr></cr>	
	É	Vide désactivé	BLANK=OFF <cr></cr>	
	L	État vide	GET=BLANK <cr></cr>	
	É	Arrêt sur image activé	FREEZE=ON <cr></cr>	
	É	Arrêt sur image désactivé	FREEZE=OFF <cr></cr>	
Fonctionne	L	État d'arrêt sur image	GET=FREEZE <cr></cr>	
ment	É	Menu activé	MENU=ON <cr></cr>	
	É	Menu désactivé	MENU=OFF <cr></cr>	
	É	PC auto	RC=AUTOPC <cr></cr>	
	É	Haut	RC=UP <cr></cr>	
	É	Bas	RC=DOWN <cr></cr>	
	É	Droite	RC=RIGHT <cr></cr>	
	É	Gauche	RC=LEFT <cr></cr>	
	É	ОК	RC=OK <cr></cr>	
	É	Mode Haute altitude activée	HIGHALT=ON <cr></cr>	
Haute altitude	É	Mode Haute altitude désactivée	HIGHALT=OFF <cr></cr>	
	L	Mode Haute altitude état	GET=HIGHALT <cr></cr>	

Réponse du contrôle

Lecture/ Écriture	Condition	Réponse	Exemple
É	Réussi	i:OK <cr></cr>	< BLANK=ON <cr> > i:OK<cr></cr></cr>
É	Format illégal : Commande ou structure inexistante	e:0002 INVALID_COMMAND <cr></cr>	< INVALID=ON <cr> > e:0002 INVALID_COMMAND<cr></cr></cr>
É	Élément non pris en charge : ce paramètre de commande ne peut pas prendre en charge	e:000A INVALID_PARAMETER <cr></cr>	< BLANK=INVALID <cr> > e:000A INVALID_PARAMETER<cr></cr></cr>
É	Élément bloqué : L'état actuel ne peut pas utiliser.	e:1011 FUNCTION_NOT_AVAILABLE <cr></cr>	< ASPECT=AUTO <cr> > e:1011 FUNCTION_NOT_AVAILABLE <cr></cr></cr>

L	Réussi	g:XXX=YYY <cr> XXX=Command Name, YYY=Parameter Name</cr>	< GET=BLANK <cr> > g:BLANK=ON<cr></cr></cr>
L	Élément non pris en charge : ce paramètre de commande ne peut pas prendre en charge	e:000A INVALID_PARAMETER <cr></cr>	< GET=INVALID <cr> > e:000A INVALID_PARAMETER<cr></cr></cr>

- Si le projecteur n'a pas reçu <CR> pour finir une commande dans les 5 secondes, il expirera et vous devrez renvoyer la commande.
 - Non sensible à la casse.



CANON INC. 30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

CANON U.S.A. INC.

One Canon Park, Melville, New York 11747, U.S.A. For all inquires concerning this product, call toll free in the U.S. 1-800-OK-CANON

CANON EUROPE LTD.

3 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET United Kingdom

CANON EUROPA N.V.

Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands